

ZA TYDZIEŃ ŚWIĘTO TRZECH BRACI

# Fajerwerki w sobotę

**CZESKI CIESZYŃ/CIESZYN (sch)** - Czerwcowe Święto Trzech Braci, będące pod znakiem dobrej zabawy mieszkańców Czeskiego Cieszyńska i Cieszyna, cieszy się z roku na rok coraz większym zainteresowaniem młodzieży i dorosłych z szerokiej okolicy.

Tegoroczna dziewiąta z kolei edycja imprezy, jak już zapowiadaliśmy, rozpocznie się od piątku do niedzieli, w dniach od 11 do 13 bm. Tym razem święta nie zakończy, jak w latach ubiegłych, pokaz ogni sztucznych. Fajerwerki nad Olzą przesunięto bowiem już na sobotni wieczór.

Z wartych polecenia imprez odbywających się w ramach wspólnych dla Czeskiego Cieszyńska i Cieszyna uroczystości przypomnijmy m.in. spotkania ogół obydwu miast na moście granicznym. W tym czasie pod Wzgórzem Zamkowym zostaną oddane salwy z armaty, która znalazła się również na planie filmu „Ogniem i mieczem”.

Uroczyste zagajenie Święta Trzech Braci w tym roku odbędzie się na Rynku w Cieszynie. Tutaj też zaraz w piątek wysłuchać będzie można piosenek z musicalu w wykonaniu aktorów obu form Teatru Cieszyńskiego, koncertu zespołu „Buty”, w sobotę tradycyjnej muzyki żydowskiej w wykonaniu krakowskiego zespołu „Kroki” oraz koncertu Natalii Kukulskiej. Wieceorem natomiast mieszkańcy obu miast wy-

biorą najmlodsza cieszyńniankę. „Zgłosić może się każda cieszyńnianka, zarówno z prawej, jak i lewobrzeżnej części miasta, niekoniecznie musi być zresztą młoda, nie musi też być akurat długonogą modelką. Chodzi nam o to, żeby wybrać cieszyńniankę miłą, sympatyczną, taką, która potrafi coś powiedzieć o przeszłości oraz teraźniejszości miasta” - powiedział kierownik Domu Narodowego w Cieszynie, Zbigniew Madej. Jak dodał, stawka w konkursie będzie wycieczka zagranicą. W trakcie wyborów w gwarze cieszyńskiej bawić będzie publiczność Kabaret „Raki z nowej paki”, w niedzielę zaś przyjdzie kolej na Kabaret „Długi”.

Tymczasem w Cz. Cieszynie w sobotę zainteresuje zwłaszcza młodszą publiczność koncert „Maxim Turbulenc”, starszą Pavel Novák, wicezorem szychuje się wielki program estradowy m.in. z L. Sobotą i H. Janšką. Niedzielne przedpołudnie przeznaczono dla miłośników orkiestr symfonicznych, popołudnie dla chrześcijan.

Organizatorzy Święta Trzech Braci - burmistrzowie Cz. Cieszyna i Cieszyna, Zdeněk Budínský oraz Bogdan Ficek, jak również obie miejskie placówki kulturalne, już teraz snują plany jubileuszowego dziesięcioletniego wydania imprezy w roku 2000. „Będziemy zabiegać o to, żeby nabrała ona rozmiarów ogólnoregionalnych i jako inicjatywa na skalę Europejską Śląsk Cieszyński została włączona np. do programu PHARE” - powiedział Z. Budínský. „Przy okazji nosimy się też z zamiarem urządzania spotkań miast rozdzielonych granicami”.

## POLSKA POWITA PAPIEŻA Przed wizytą Jana Pawła II

**WARSZAWA** - W najbliższą sobotę, 5 czerwca, przybywa do Polski z odświeżoną pielgrzymką Jan Paweł II. Po raz pierwszy Ojciec Święty zawiąże do Polski w 1979 roku.

Tęsa papieskiej pielgrzymki rozpocznie się w Gdańsku. Z kolei Jan Paweł II odwiedzi m.in. Sopot, Elbląg, Łicht, Bydgoszcz, Toruń, Elk, Warszawę, gdzie spotka się z prezydentem Aleksandrem Kwaśniewskim i członkami parlamentu RP, Sandomierz, Zamość, Sosnowiec, Gliwice, Wadowice, zakończy zaś pielgrzymkę w Krakowie. 17 czerwca papież odleci do Rzymu.

Celem tegorocznej pielgrzymki Jana Pawła II jest, jak poinformował wczoraj rzeszki prasowy Konferencji Episkopatu Polski Adam Schulz, „umocnienie wiary i nadziei oraz pełniejsze odczytanie - w świetle nauczania papieża - sensu naszej pracy i naszych działań”.

## Młody mistrz

**SUCHA GÓRNA (sch)** - Niezliczone godziny muzykowania na wiołonce pod kierunkiem Blanki Malibardowej, wiołoncezistki Filharmonii Ostrawskiej, oraz samodzielna, wyjątkowa praca przyniosły uczniowi klasy 9. gdmouskiej Polskiej Szkoły Podstawowej, Krystianowi Danelowi, niebywałą satysfakcję. W ogólnopolskim konkursie gry na wiołonce, który 22 maja odbył się w Trutnowie, zajął bowiem pierwsze miejsce.

Jak poinformował „GL” sam uczestnik zwycięzca, w jego kategorii konkursowej startowało siedmiu młodych wiołoncezistów.

Po wakacjach Krystian Danel podjął naukę w ostrawskim konserwatorium.

## POGODA

**CZWARTEK** - Zachmurzenie duże, w ciągu dnia większe przejścia. Przelotne opady i burze. Temperatura do 24 st. C. Wiatr północno-zachodni 3-7 m na sek.

**PIĄTEK** - Przeważnie pochmurno z lokalnym opadem deszczu. W nocy ok. 10 st. C, w dzień ok. 22 st. C.



▲ Zaledwie para rekonstrukcji wymagała dotycząca fontanna miejska w Karwinie-Fryszcie. Wybudowała ją w 1900 roku wiedeńska firma Georg Wirth. Ostatnia naprawa tej dominanta fryszackiego rynku zakończyła się w ubiegłym wtorek. Jak powiedział „GL” Zbigniew Gajda, kierownik wydziału przedsiębiorczości, usług i transportu Urzędu Miejskiego w Karwinie, prace restauratorskie prowadziło Muzeum Techniczne z Brna. Koszt naprawy fontanny zamyka się kwotą 565 tys. koron.  
 Fot. M. RADŁOWSKA-OBRSUNIK

## GINĄ TABLICE, ZNAKI I SŁUPKI DROGOWE, KABLE TELEFONICZNE Uwaga - złodzieje przy drodze!

**HAWIERZÓW (wak)** - Plaga kradzieży znaków drogowych, drogowskazów, barierek, niekiedy nawet tablic informacyjnych nie ominie Hawierzowa. „Straty materialne z tego tytułu sięgają rocznie setek tysięcy koron” - informuje Jan Sikora, kierownik wydziału Transportu i Rozwoju Gospodarczego przy Urzędzie Miasta.

Z uble znikają posiadacze setów przyrętki studzienek kanalizacyjnych i deszczowych, w Suchej Średniej zanotowano ostatnio 30 takich kradzieży. W jeździ lub chodniku pozostaje otwór, grożący poważnym wypadkiem. Włady z poboczy kradzione są nawet w biały dzień, te ze środka jezdni giną zwykle nocą. Na szczęście przyływyk z ruchliwych ulic raczej złodzieje nie biorą. Prawdopodobnie boją się, że mogliby spowodować poważny wypadek.

Na szczęście spółka Północnomorawskie Wodociągi i Kanalizacje jest dość szybko powiadamiana o kradzieżach. Wysyła się wtedy na miejsce ekipę, która przywozi albo nową przyrętkę, albo jakieś prowizoryczne zabezpieczenie. „Nie ma co zwlekać, bo konsekwencje mogą być poważne. W dniu po wzięciu może wpaść koło przejeżdżającego samochodu i w najlepszym razie kołczy się złamanym rezerem. W taką studnię może wpaść człowiek i złamać nogę...” - twierdzi Jan Sikora. Jak się okazuje, złodzieje nowej płyty nie jest wcale łatwe. Produkcje obecnie włady mają bowiem inne rozmiary.

Włady, ciężkie stalowe płyty czy kable telefoniczne z miedzi znaleźć można w skupach, ale rozmowy z właścicielami nie nie dają. Tymczasem,

że nie są w stanie skontrolować zawartości kilkutonowych ciężarówek pełnych wszelakiego złomu.

„Nie mogę sobie pozwolić na wykupienie znaków drogowych czy studzienek kanalizacyjnych. Ich skup jest zakazany. U mnie niczego takiego nikt nie znajdzie” - twierdzi Lydie Voznicova ze składnicy złomu w Szumbarcu. Czasem do zbiornicy ludzie przywożą

wyroby z mosiądzu, trafiają tu także silniki samochodowe. „Niedawno dzieci przywoziły kilka zwrotnic. Kiedy stwierdziły, że nie mogą ich przyjąć, a tym samym nie mogą im za nie zapłacić, usiadły”.

Pracownicy Północnomorawskich Wodociągów i Kanalizacji stale występują do policji o zwiększenie liczby patroli na drogach najbardziej zagrożonych kradzieżami. Nie chodzi jedynie o sprzęt. Brak znaku ostrzegawczego czy dziura po władze na niebezpiecznym odcinku może bowiem kierowcę kosztować życie.

## CORAZ CZĘŚCIEJ WAKACYJNEJ PRACY SZUKAJĄ DZIECI Zarobić i wyjechać

**OSTRAWA (wak)** - JOB-CENTRUM, czyli Studenckie Biuro Pracy działające przy Wyższej Szkole Górniczej w Ostrawie-Porubie, jest dotąd jedyną w regionie północnych Moraw i Śląska placówką pomagającą młodzieży w znalezieniu pracy sezonowej. Biuro powstało przed dziesięciu laty, a rocznie z jego usług korzysta ok. 10 tys. osób.

„Do tej pory zaoferowaliśmy ok. 3 tys. miejsc pracy. W trakcie wakacji dysponować będziemy dodatkowymi miejscami. Swoje zapotrzebowania zgłaszać będą bowiem zakłady, które zatrudniają studentów w czasie urlopow” - mówi prezydent Centrum, Radovan Burko. Najwięcej młodych szuka pracy od połowy czerwca do końca lipca, bo chcą zarobić na sierpieniowy wyjazd wakacyjny. Duża część ofert dotyczy pracy w usługach, reklamie i pro-

mocji. Studenci zbierają i sprawdzają informacje do katalogów i prospektów. Wiele propozycji stanowią tzw. prace proste: malowanie, sprzątanie, mycie. Wiele osób dzięki ostrawskiej placówce pracuje podczas wakacji na poczcie jako doręczyciele (także w powiecie karwińskim i frydecko-mistekkim), czy zajmuje się uliczną sprzedażą okularów przeciwsłonecznych.

ciąg dalszy na str. 2



▲ Joanna Rzeszut.

## NASZE MŁODE TALENTY

**CZ**ternastoletnia Joanna Rzeszut kontynuując dobrą passę, prezentując śląskie piosenki na estradach krajowych i polskich. Z jej licznych sukcesów wspomnijmy tylko ubiegłoroczne laury zdobyte na Festiwalu Pleńi Folklorystycznej w Lubaczowicach czy tegoroczną nagrodę na „Kariowarskim Skowronku”. Ostatnio Joanna zajęła drugie miejsce w swojej kategorii na „Śląskim Śpiewaniu”, a po nagrodę wicetę pojeździe do Domu Muzyki i Tańca w Zabrzu.

Jak nam zdradziła młoda wokalistka, prawdziwą radość z śpiewania czepie dopiero wtedy, gdy swoje piosenki może przedstawić publiczności, przy tym ufa słuchaczom, nie cierpi na nadmierną tęsknotę. Być może to rezultat pracy pedagogicznej Bronisława Bednarza, może dobra szkoła mamy, która

wręcz trenuje Joasię, wspólnie z nią śpiewając a capella wyszukane przez siebie piosenki, i te, które wyszperał pan Bronisław. Może zasługa nieugiętej dyrektorki szkoły w Karwinie - Nowym Mieście Jadwigi Palowickiej? Dawniej Joanna grała na fortepianie, ale ostatnio, jak

sonka. Gdy śpiewam „Doliny, doliny” czy - „Kozioroki”, to czuje się, jakbym stała na hali, owieczki pasąłyby się tuż obok a słońce równo ożlaczło pola i łąki”.

Joasia twierdzi, że muzyka pop jej nie pociąga. No, ...może - piosenki

## Tylko folklor

twierdzi, już na to brak czasu. Cóż, to już ósma klasa i czas zainteresować się przyszłością.

„Myślę o podjęciu nauki w Średniej Szkole dla Pielęgniarek w Karwinie” - mówi - „ale na pewno nie przerwę śpiewania”. Teraz pod kierunkiem Beaty Roman szkoli się w chórkę PSP Karwina-Nowe Miasto i pracuje w zespole „Dziolchy i syacy z kolonije”. „Najbardziej odpowiada mi nasza, śląska pio-

Majki Jeżowskiej czy z rodzimego ogródka - „Lunetic” czy Lucie Bili. Pytana o to, w jakim języku wykonywała piosenki na przeglądach i konkursach, bez wabania odpowiada - „Po polsku. Gdyby nakazano mi śpiewać po czesku, też bym śpiewała, ale być może nie z tym uczuciem, bez tej satysfakcji, zapalu”. Ani audytorium, ani jury widać to nie przeszkadza, bowiem galeria dyplomów, nagród i wyróżnień wydu-

ża się. A jak w domu witana jest laureatką? - „Obścielkamiwa przez rodziców, brata, dziadków z Czeskiego Cieszyńska, wychwalana w rodzinnej Stonawie, w szkole w obecności wszystkich uczniów, nie tylko przez radiowęzeł”. A w klasie? - „No, różnie to bywa...”. Po rodzinnych gratulacjach zazwyczaj następuje wspólna wyprawa na ulubioną piżzę z grzybami i kiełbasą do Suchej Górzej.

Choć piosenka nie jest dla niej „całym życiem” (bardzo chwali sobie chemię i język polski), to zamierza dalej śpiewać w którymś z żolziańskich zespołów. W jakim? - „Jeszcze nie wiem”. Ujmując anegdotycznie, Joasia już „wspięła się na Parnas piosenki” - przecież na otwarciu Domu PZKO w Stonawie śpiewała wprawdzie piosenkę harcerską, ale jednak ... przed PZPiT „Śląsk!” (maro)

# W SUCHEJ ODZYŁY TRADYCJE KOLARSKIE Dopingował starosta

**SUCHA GÓRNA (sch)** - Po ponad dziesięcioletniej przerwie wrócono w Suchej Górnicy do tradycji urządzania na przełomie maja i czerwca przełajowych zawodów kolarskich dla uczniów obydwo miejscowych szkół - polskiej i czeskiej. Imprezę przedrewolucyjną w 1989 roku organizował miejscowy komitet obywatelski, zaś o jej wznowienie zaszło się MK PZKO przy współpracy z dyrekcjami szkół-uczestników. W zabezpieczeniu wyścigów od strony finansowej pomógł górnosuki Urząd Gminy w formie grantu przyznanego na ten cel przez komisję kulturalną.

Pół setki zawodników startowało we wtorek 1 czerwca w siedmiu kategoriach - wg wieku (klasy 1-3, 4-5, 6-7, 8-9) oraz płci. Zabrało tylko kategorii najstarszych dziewcząt, osmo- i dwiętniolatków, którym w tym wieku prawdopodobnie już nie w głowie „uganianie” się na rowerach po weterpach leśnych, w dodatku w połączeniu ze strzelaniem z wiatrówki oraz rzucaniem granatem do celu...

Rangę imprezie nadała obecność starosty Karola Świdra, który od samego początku wytrwale dopingował młodych kolarzy, na zakończenie zaś zwycięzcom wręczał nagrody. O tym, że dla K. Świdra udział w popołudniu kolarskim stanowił pewnego rodzaju relaks, świadczy odpowiedź, jakiej, zapytany o ocenę imprezy, bez namysłu oraz wyzukiwania wielkich słów udzielił „GL”: „No, super!”.



▲ Na fraszczakim rynku odbyły się we wtorek obchody Międzynarodowego Dnia Dziecka. Dzieci wraz z dorosłymi opiekunami mogły się bawić przy dźwiękach kapeli country, a także uczestniczyć we wspólnych tańcach i grach. Zabawa na rynku stanowiła jak gdyby zapowiedź Dni Karwiny, które rozpoczną się oficjalnie dziś. W ich programie przewidziano również wiele atrakcji dla dzieci, m.in. otwarcie w parku im. Bożeny Niemcovej kącika - słowiańskiego grodziska. Fot. JERZY KUBIENKA

## Dom dla emerytów

**RYCHWALD (sk)** - Dom Opieki Społecznej w Rychwałdzie zostanie oddany co prawda dopiero pod koniec roku, już teraz jednak rada miejska zdecydowała o zasadach, na jakich zainteresowani mogą w nim otrzymać mieszkanie. Pierwszeństwo mieć będą samotnie obojętnie wymagające całodziennego opieki, na ostatnim miejscu znalazło się kryterium zwolnienia przez lokatora Domu Opieki Społecznej mieszkania komunalnego.

## Pies szuka pana

**HAWIERZÓW (A. K.)** - Aby zachęcić obywateli do zaopiekowania się bezpańskimi psami i kotami, w ośmioletnim Miejskim Centrum Informacyjnym umieszczono tabliczki z zdjęciami i krótkimi informacjami o zwierzętach. W miejscowym kroniku przy ul. Selskiej koło klubu kynologicznego czeka na nowych właścicieli 37 psów i cała masa kotów.

## Seminarium o represjach wobec Polaków

**CZ. CIESZYŃ (r)** - Represjom wobec Polaków na Śląsku Cieszyńskim w okresie okupacji nazistowskiej poświęcone jest dziesiąte seminarium zorganizowane przez Kongres Polaków w RC w Klubie PZKO przy ul. Bożka w Cz. Cieszynie (poniedziałek o godz. 10.00). W programie przewidziano referaty M. Boráka, St. Zahradníka oraz informacje przedstawicieli Kongresu Polaków o działaniach w celu uzyskania odszkodowań za represje wojenne oraz inne krzywdy, będące skutkiem zmian historyczno-polityczno-społecznych. Organizatorzy spodziewają się też bogatej i rzeczowej dyskusji. Seminarium otwarte jest dla wszystkich zainteresowanych tą problematyką.

## BYSTRZYCCY UCZNIOWIE DLA RÓWIEŚNIKÓW I DOROSŁYCH

# Dom, rodzinny dom...

Młodzież bystrzyckiej polskiej szkoły podstawowej wystawiła w piątek 28 maja dwukrotnie - dla dzieci i dla dorosłych - program-wiązanek pieśni i wierszy pt. „Dom, rodzinny dom...”. Imprezy odbyły się w sali miejscowego kinu, którą bezpłatnie udostępniła szkole Urząd Gminy w Bystrzycy.

Gospodarstwo imprezy były zespoły „Wiolinki” i „Crescendo” z dyrygentką, naucz. Danutą Cymerys na czele. Recytacje przygotowała naucz. Maria Podzemna, dekoracje A. Opluńtówna. Wysłętek grona nauczycielskiego i dyrekcji szkoły przyniósł bardzo ciekawy wynik. Myślą przewodnią całości było umiłowanie folkloru i przywiązanie do

rodzinnego domu - Jak przystało zresztą na szkołę, której patronuje Stanisław Hadyna. Na scenie zabrzmiała również gwara w nieskończoną, czystej formie.

Warto pochwalić także występ chóru „Collegium Cantorum” z dyrygentką Haliną Goniewicz-Urbat.

Matka, ojciec, dziadkowie, dom rodzinny, ukochana ziemia, jej folklor i poczyna - to wszystko przejawiało się przez cały ten maraton pieśniarkami i wruszało głęboko widzów i słuchaczy - zarówno dzieci, jak i dorosłych. (W. P.)

## MONOGRAFIA FRANCISZKA ŚWIDRA

# Ostatnie poprawki

Monografia twórczości Franciszka Świdra wkroczyła w końcową fazę przygotowań. Założona 5 lutego 1997 roku Fundacja PRO w niedługim czasie będzie już mogła poszczycić się pierwszą publikacją.

Jak powiedziała „GL” Renata Filipowa, prezes Fundacji, materiały do monografii zostały skompletowane i są przygotowane do ostatecznej korekty. „Udało nam się zbierać na ten cel blisko 300 tysięcy koron. Jednak koszty wydania książki przekroczyły planowanych 500 tys., więc nie porzucamy w zbieraniu funduszy. Niestety oferta napisania wstępu do monografii złożona w 1997 roku przez prof. Wiktora Ziłana nie została spełniona. Tej odpowiedzialnej roli podjął się więc doc. Petr Holý z Katedry Sztuki Wydziału Filozoficznego Uniwersytetu Ostrawskiego. Monografia zajmuje się m.in. wielkimi realizacjami architektonicznymi, wpływem folkloru w twórczości Świdra i znaczeniem jego prac, tak na Śląsku, w Czechach, Polsce, jak i całej Europie Środkowej. Część opisowa i chronologiczna wzbogacona jest o czarno-białe fotografie z życia artysty i dopełniona ponad stu kolorowymi reprodukcjami. Na końcu umieszczone jest streszczenie w języku polskim i angielskim. Książka wydana w nakładzie tysiąca egzemplarzy będzie oprawna w płócienną twardą okładkę z kolorową obwolutą. Całość studiu przygotowywana jest przez studio „GAPA” w Krumlowie, a drukować ma być w drukarni „H.O.T.”.

## Zarobić i wyjechać

Dokończenie ze str. 1

Najbardziej rozchwytywane są oferty na dłuższy okres - prace na koloniach, czasach czy obozach, ale tych niestety jest zazwyczaj niewiele. Przeciętna płaca wynosi ok. 30 koron na godzinę. Jeszcze przed kilkoma laty najwięcej propozycji zatrudnienia młodzieży zgłaszały przedsiębiorstwa państwowe. Dziś one same mają kłopoty z nadmiarem własnych pracowników. Coraz częściej w lukę tę wkraczają więc firmy prywatne.

„Zgłaszają się nawet bardzo młodzi ludzie, którzy zgodnie z kodeksem pracy nie mogą jeszcze pracować. Nie można bowiem zatrudniać osób, które nie ukończyły jeszcze 15 lat, a przychodzi do nas i trzynastolatków” - twierdzi R. Burko. „Jeżeli chodzi o tych, którzy nie ukończyli jeszcze 18 lat, wykonywać mogą prace bardzo proste, np. dostarczanie druków reklamowych do różnego rodzaju podmiotów gospodarczych, sprzedawanie gazet czy kartek obliczeniowych, pomagają przy promocjach. Generalnie jednak pracodawcy unikają zatrudnienia osób niepełnoletnich”.

■ Z REDAKCYJNEJ POCZTY ■ Z REDAKCYJNEJ POCZTY ■

## Wędrowki po Ziemi Cieszyńskiej

Moda na częste na Zaozlu rozgrywki o prym w działalności (czasami ważniejsze od własnych zysków są „ubytki” przeciwnika) i towarzysząca temu propaganda jak gdyby nie dotarła jeszcze do Wędriny. Spotkanie członków „Beskidu Śląskiego” z działaczami tamtejszych stowarzyszeń i władzami gminy mogło nas, uczestników, przekonać, że nie ważne, kto jest głównym organizatorem, a kto tylko pomaga na miarę swoich sił. Chociaż spotkanie zorganizowało MK PZKO, Maciej Szkolniak i oddział „Beskidu Śląskiego”, postroń obserwatorowi nie potrzebowały wskazać tego „głównego”. A że gości zazwyczaj wita gospodarz, skoro już nie zdziwili, że nas przywitał sam starosta gminy, Stefan Kujawa.

O Wędrynie można długo i ciekawie opowiadać, toteż dyrektorka PSP Marta Rożka i prezes MK PZKO Bogusław Raszka mieli pole do popisu.

Wędrowki po Ziemi Cieszyńskiej, bo tak nazwalimy krójzawczę wy-

## NAJWYŻEJ OCENIONO CZESKO-POLSKI PROJEKT Konkurs dla wynalazców

**BIELSKO-BIAŁA (es)** - Z udziałem konsula generalnego RC w Katowicach, Mirosława Buška, i konsula Konsulatu Generalnego RP w Ostrawie, Mgr. gorzaty Filipka, odbyła się 1 czerwca w Domu Technika NOT w Bielsku-Białej uroczystość ogłoszenia wyników konkursu wynalazczego na rozwiązania w dziedzinie ochrony środowiska w głąb polsko-czeskiej granicy.

Na konkurs wpłynęło ogółem z obu stron granicy ponad 60 projektów. Najlepszymi realizacjami architektonicznymi, wpływem folkloru w twórczości Świdra i znaczeniem jego prac, tak na Śląsku, w Czechach, Polsce, jak i całej Europie Środkowej. Część opisowa i chronologiczna wzbogacona jest o czarno-białe fotografie z życia artysty i dopełniona ponad stu kolorowymi reprodukcjami. Na końcu umieszczone jest streszczenie w języku polskim i angielskim. Książka wydana w nakładzie tysiąca egzemplarzy będzie oprawna w płócienną twardą okładkę z kolorową obwolutą. Całość studiu przygotowywana jest przez studio „GAPA” w Krumlowie, a drukować ma być w drukarni „H.O.T.”.

Warto dodać, że jednym z organizatorów konkursu wynalazczego jest Fil. Zakładowa Huty Trzynieckiej Człap. Towarzystwa Hutniczego.

## Harcerska służba

**WARSZAWA** - 22 tys. harcerzy będzie w trakcie wycieczki papieża Jana Pawła II w Polsce pomagając pielgrzymom w ramach „Białej Służby”.

Harcerze i harcerki będą m.in. zapewniać bezpieczeństwo pielgrzymom w drodze na miejsca uroczystości oraz w trakcie ich trwania, mają wspomagać zawodową służbę zdrowia w nagłych wypadkach, różniczkę wódec oraz opiekować się dziećmi i osobami starszymi. Do ich zadań będzie należało również zapewnienie łączności radiowej pomiędzy sektorami, pomoc lingwistyczną (dla gości zagranicznych), informowanie pielgrzymów o wskazówkach organizacyjnych oraz wspieranie oddziałów centrów prasowych.

## ZAPROSZENIE ZA OLSZĘ

## O architekturze

„Architektura w krajobrazie” - to temat rozmoowy o architekturze we współpracy z Biuro „m.a.in. o „architekturze zieleni”, pozostającej w ścisłym związku z ochroną środowiska.

Będą o tych sprawach mówili w Klubie Propozycji przy ul. Korfańcowa 17 mż. Leonard Gros i mż. Helena Gros w piątek 4 czerwca br. Początek jak zwykle o godz. 18.00 (impreza może być przeniesiona do budynku obok - Dom Pomocy Społecznej). Będzie to ostateczne piątkowe spotkanie klubowe przed okresem wakacyjnym. (da)

Nie sygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z bezpłatnego serwisu informacyjnego Polskiej Agencji Prasowej.

■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ■

## Jest nadzieja

Coraz mniej kobiet umiera na raka piersi w krajach Europyjskiej, położonych na północny Europy, oraz w USA i Kanadzie. W Kanadzie, USA, Wielkiej Brytanii i wielu krajach północnej Europy liczba ofiar śmiertelnych tej choroby zmniejsza się co roku o 1-2 proc. od początku lat 90.

Jednak w krajach basenu Morza Śródziemnego, jak Hiszpania, Portugalia, Włochy i Grecja, gdzie na raka piersi choruje mniej kobiet, liczba zgonów na tę chorobę utrzymuje się na niezmiennym poziomie.

Badacze wskazują zasadniczo na trzy czynniki, dzięki którym zmniejsza się śmiertelność z powodu raka piersi. Są to: zmiana stylu życia i sposobu leczenia (powożaczem jest zastosowanie chemioterapii) oraz wcześnie wykrywanie choroby.

Fakt, że jest coraz mniej zgonów na raka piersi, może też mieć związek

z tym, coraz młodsze kobiety zostają matkami. Niektórzy naukowcy uważają bowiem, że istnieje bezpośredni związek między wiekiem, w którym kobiety zachodzą w ciążę, a ujawnieniem się tej choroby.

## W Chinach bez CNN

Chińskie władze pozbawiły we wtorek swych obywateli i cudzoziemców dostępu do amerykańskiego kanału CNN - na kilka dni przed 10. rocznicą krwawej masakry na placu Tiananmen. Dziś CNN ma nadąć program poświęcony wydarzeniom z 4 czerwca 1989 roku, kiedy władze przy użyciu czołgów stłumiły demokratyczne protesty studencie.

„Będziemy transmitować ten program, ale nie wiemy, czy ktośkolwiek będzie mógł go obejrzeć” - powiedział Reutersowi producent programu. CNN można normalnie odbierać tylko w hotelach dla cudzoziemskich turystów i w rezydencjach obywateli, ale wielu

Chińczyków instaluje nielegalnie anteny satelitarne w swoich domach.

Pracownicy hoteli obecny zanik transmisji oficjalnie tłumaczą problemami technicznymi. „Starymi są naprawdę ten problem” - powiedział pracownik Hotelu Pekin przy placu Tiananmen.

Resztalke kanału satelitarne są odbierane w hotelach bez zakłóceń - mówią hotelarze.

## Skażone kurczaki

Stary Komitet Weterynaryjny Unii Europejskiej polecił wczoraj wycofać z rynków europejskich kurczaki i jaja pochodzące z ponad 400 belgijskich ferm, które wykorzystywały paszę zakażoną rakotwórczą dioksyną.

Decyzja ta dotyczy kurczaków, jaj i produktów pochodnych wytworzonych w okresie między 15 stycznia a 1 czerwca tego roku. Jednocześnie unijni weterynarze nakazali, aby belgijskie fermi drobiowe posiadały certyfikaty gwarantujące, że ich produkty nie są skażone

dioksyną. Wcześniej arcystawo dwóch właścicieli belgijskiej firmy handlowej surowcami do produkcji paszy. Zaraz się im, że sprzedawali tłuszcz zwinęły skażony dioksyną.

## Papież za dialogiem

Papież Jan Paweł II spędzi się dziś z sekretarzem generalnym ONZ Kofim Annanem. Tematem rozmowy będzie sytuacja na Bałkanach.

W obliczu pogarszania się sytuacji w Jugosławii oraz dramatycznym stanie Stolica Święta nie ustaje w demontowaniu swojego głębokiego zaangażowania i w podejmowaniu rotacyjnych inicjatyw. Wskazywałi rzecznikowi prasowemu, że Jan Paweł II stał poprzednio o niebezpieczności położenia kresu przemocy i wszczęcia „dialogu sprawiedliwego i globalnego”. Papież chce więc spotkać się z Kofim Annanem, by doładować inicjatywę i zaproponować środki prowadzące do rozwiązania kryzysu i budowy pokoju na Bałkanach.

ALOJZY ADAMCZAK

Z DYREKTORKĄ URZĘDU SZKOLNEGO W KARWINIE, MIROSLAWĄ KUČOVĄ

# Szkoły mniejszościowe mają specyficzne problemy

Od 1 października 1998 roku funkcję dyrektora Urzędu Szkolnego w Karwinie sprawuje Mirosława Kučová. Gdy ją obejmowała, zdradziła naszej redakcji, iż pochodzi z Pilzna, a rodzinnym kolejem losu zawędrowała przeprowadzając na Śląsk. Podkreślała, że obce są jej „historyczne nieporozumienia” między Czechami a Polakami. Przeciwnie, mówi - „mam wielu przyjaciół wśród Polaków i nie jestem obczarona żadnymi wypowiedziami występującymi w tym regionie”.

■ ■ Czy uważa Pani, że wsparcie, jakiego udziela państwo szkolnictwu polskiemu na Zaolziu, jest wystarczające?

- Myślę, że państwo powinno się zająć o mniejszości w taki sposób, by mniejszości nie czuły się poszkodowane. Odnoszę wrażenie, że na szkolnictwo narodowościowe, jak się to tu określa, przeznaczane są dość duże pieniądze. Ważne jest, by ono nie zanikło. Wypadek ten zdarzył się do formalnej likwidacji polskiej szkoły podstawowej w Boguminie, ale faktycznie dzieci kontynuując tam naukę będą mogły ją kontynuować w tym samym miejscu, tyle tylko, że pod szyldem PSP w Lutyni Dobrej. Ludzie meubli by dogadywać. W tym przypadku poprosiliśmy o stanowisko Rade Polaków i ich prezesa Wawrzynca Fojtka.

Mniejszości miałyby otrzymywać tyle pieniędzy, by osiągnąć zrównanie szans. Stąd w budżecie dla poszczególnych szkół wyszczególniamy i te kwoty, które im się należą z racji ich narodowościowego charakteru.

Z własnego doświadczenia mogę potwierdzić, że Urząd Szkolny nie ma z polskojęzycznym szkolnictwem żadnych problemów. Współpraca z dyrektorami tych szkół układa się dobrze. Jednak czasami dochodzi do problemów nie natury finansowej, ale raczej związanych z przepływem informacji. Wzrost, które skłaniają do wniosku, iż w Urzędzie Szkolnym miałyby być pracownik, zatrudniony choćby na pół etatu, który zajmowałby się szkołami mniejszościowymi. One ze swojej natury mają innego charakteru problemy niż szkoły większościowe, czeskie. Wniosek w tej sprawie złożyliśmy już w ministerstwo. Przecież w naszym powiecie jest największa w całej RC koncentracja tego typu szkół.

■ ■ Jak ocenia Pani poziom na-

uczania w polskojęzycznych szkołach?

- W Urzędzie Szkolnym zajmujemy się przede wszystkim pieniędzmi. A więc fakt, jak pracują poszczególne szkoły, jaki reprezentują poziom, to jest sprawą inspekcji, od której oczywiście dostajemy odpowiednie sprawozdania. Jeszcze się nie spotkałam z jakimś uchynieniem w polskojęzycznym szkolnictwie. Myślę, że nauczyciele w tych szkołach rzeczywiście się starają...

■ ■ Jeśli o pieniądzach mowa... Uczniowie kształcący się w polskich szkołach zdobywają laury w wielu olimpiadach czy konkursach, w tym - oczywiście - na terenie Republiki Czeskiej. Jednakże szkoły, wysyłając swoich laureatów np. na eliminacje do Karlowych Warów nie dysponują żadnymi środkami na opłacenie wydatków związanych z przejazdem czy uczestnictwem. Wydatki musi zatem pokryć rodzina, ewentualnie może wspomóc Macierz Szkolna. Ale przecież uczniowie polskojęzycznych szkół, będąc najlepszymi w regionie, w różnych zakątkach republik na konkursach najróżniejszych szczebli reprezentują także powiat karwiniński...

- Tak, to prawda. Mam wrażenie, że o zwrot kosztów podróży można zwrócić się w tym wypadku do Ośrodka

Usług dla Szkół, który w Karwinie ma swoją siedzibę na Bielidie.

■ ■ A jak przedstawia się sprawa nagród dla nauczycieli, których wychowanek jest najlepszym w ogólnopolskiej konkurencji? Czy ktoś o tym myśli?

- To nie jest sprawa Urzędu Szkolnego, tylko konkretnego dyrektora. Są na to środki. Każdy dyrektor wyznacza kryteria, według których będzie gratyfikował.

■ ■ A jak ze środkami pieniężnymi Urzędu Szkolnego obecnie, w czasach - co tu ukrywać - kryzysu gospodarczego?

- Otrzymywane środki finansowe na potrzeby szkolnictwa podstawowego i średniego, w tym i szkoły techniczne oraz zawodowe, są wystarczające. Gorzej przedstawia się sytuacja z pieniędzmi na tzw. prace pozalekcyjną - a więc działalność przeróżnych kolekt i działalność domów dzieci i młodzieży. Staramy się, by od następnego półroczu, mówić enigmatycznie, „jakieś” pieniądze na te cele wylądowały. Dużo mówi się też w dzisiejszych czasach o zapobieganiu narkomanii - a przecież łatwiej zapobiegać tego rodzaju zjawiskom, gdy ma się dzieciom i młodzieży do zaproponowania atrakcyjny model spędzania wolnego czasu.

M. RADŁOWSKA-GRUBNIK



▲ Jest sprawą ogólnie znaną, że mniej liczne klasy polskich szkół sprzyjają wszechstronnemu rozwojowi osobowości ucznia. Na zdjęciu uczniowie PSP w Olbrzychach.

Fot. autor

PRZYSTAWKA CZWARTKOWA ■ PRZYSTAWKA CZWARTKOWA ■ PRZYSTAWKA

## Omóuniekie kręgi na wodzie

W trakcie lektury „Wewnętrznych wirów” (Vnitřní vřtřže, Votobia, Omóuniekie 1996) Františka Vlčetřki (1932) naradziłem sobie pytania, czy tamta Europa sprzed pierwszej lub drugiej wojny rzeczywiście zdążyła zaznaczyć się także w umysłach młodszej, powojennej generacji? Istnieje chyba nie takiego, jak tajemna aura tamtego czasu, co uwołnione przez realny socjalizm od wielu dotkliwych szczegółów, obecnie kieruje naszą uwagę na intelektualne tereny europejskie. Tak już bodaj w prozach W.A. Bergera, podobnie też układają się przygody letnich wódrów omóuniekieckiego historyka i teoretyka literatury po kontynencie. Sławistyka, w części nawet germanistyka z romanistyka, toć to właściwie ponadczasowe ruchy wabidła z jego nawrotami w uroklive okolice, obecne na omóuniekich księzkach, w murach zamków i na pomnikach...

Długie co nieco omóuniekiecko Frantřka F.Vlčetřka: na konferencji literackiej w Ostrawie (1994) sprezentował nam, Cieszynianom, swoje „Jako-ku Arba” z serii „Charakterów czeskich” (Praga 1993; w trakcie uwalniał się od owej tematyki autor zamknął ją powieścią „Przed branami omegu”, wotobia 1995). Przemienił wazak wyraził znaczenie zakłeczenie tzw. zoalniańskim (omóuniekieckim literackim) jego przyręcznik „Polski słownictwo české literatury” wywodzi z niemieckojęzycznego (omóuniekieckiego) praskiego). Mówił: „Literatura polska = Ostrawskiem i Cieszynskiem literackim = prawdziwym fenomenem kul-

turalnym, jeśli tak ją zrozumiemy i pojmujemy. I vice versa. Lecz uważam, że nasi Polacy zaakceptowali czeskie bodące kulturowe w teraźniejszości w wyraźniejszy niż my sposób...! Może w wyniku zostaje uznany przez wielu za ostrawko-śląskiego charakteru patriotę. Z góry zapewniam ich, że się mylił, nadal bowiem pozostaję nieo-  
spełnionym Hanakiem...”

Odtąd, zaprzyjaźniwszy się z rodzimą Jana Pyszką z nawięjskich Potoków, nieraz bywał nad Olz, czego rezultatem jest chociażby lusurazny czesko-polski tom Pyski w jego przekładzie: „Półksięża pęczęć pockaniku”, względnie liczne materiały we wstrzymanym ze względu finansowych opaskim miesięczniku „Alternativa Nova”. Kiedykolwiek się spotykamy, zawsze przywołujemy w wspomnieniach wspólnych profesorów omóuniekieckich z polowy wieku, zwłaszcza że doc. Vlčetřka sam pozostaje tam w charakterze teoretyka poetyki i kompozycji w poezji oraz w dramacie od czasów gotyku po współczesność.

Kiedy na ostatniej jabłonkowskiej promocji świętych tytułów zoalniańskich (7 V) zagadnięto go o zdanie, w zamian złożył po polsku głęboki ułkon śledzącemu pewnie imprezę skądś z niebios Wiesławowi Adamowi Bergerowi. Bo też polonofilowo względnie śliskoofilowo jego wynika z gruntu emocjonalnego. Świeża i jaskry bezbrozka, przyprowadzona pogodnym nastrojem jest też wlotostroma i nieraz zaakalująca w swej dociekliwości re-

lacja z poszukiwani dawnej „monarchistycznej” Europy kulturalnej. Z interesującą nas tematyki polonofilskiej zwracam uwagę chociażby na sylwetki: Edwarda Janinka, autora książki o Zakopanem, berlińsko-gdańskiego aptekarza Theodora Fontanego, poetę Janusza Stanisława Pasierba, warszawskiego nobelisty Józefa Magnuszewskiego, niemieckiego Wilhelma Przeczka z Bystřicy n/Ol. (tyczylży autor dowodzi, że on nie Wilk a cwany li), barokowego poety węgierskiego Balassi Bálinta, związanego z zamkiem w Dębnie, Jana Kasprowicza z czasu Harendy, urodzonego w Czes. Cieszyńskie Ludvíka Alke-nazego (położył się we włoskiej mogile w rok urodzonego z kolei w Bochmi Gabriela Lauba, a nawet Marii Stona z Scholów-Sonawskich w Trzebownicach.

Omóuniekie zawsze reagował na swe polskie sąsiadstwo; w czasie omóuniekieckich studiów zdumiewała mnie np. ilość dedykacji w klasycie polskiej w zbiorach tamtejszej księżnicy akademickiej. Kto raz zaczął napisać szczegółowo gorzyckiego klimatu hanakięży metro-polii, musi do niej wracać. Nie jeden F.Vlčetřka z omóuniekieckich kręgów akademickich zamierzał się także polskojęzyczną literaturą, sądzę dlatego, że „Wewnętrzne wiry” przy okazji sygnalizują również, iż wśród wychowanów omóuniekieckich uczełmi moderny spodziewać się polonofilów kolejnej generacji.

WŁADYSŁAW SIKORA

LEKTURA Z PRZYMRUŻENIEM OKA (107)

Z. OLECH

## Graj, Cyganie...

czyli

## Dziewczyna znad Olzy

- Słusznie mówił! - rozległo się ze wszystkich stron. - Na pewno w sądzie znaleźliby adwokatów, którzy by ich zdołali uwolnić.

- Precz z cyganami, sami damy sobie z nimi radę! - zawył tłum. - Sami będziemy ich sądzić! Na gałęz z nimi, na szubienicy!

Tum miał ochotę rzucić się na Petřę i Lalinkę. Ciężem Lalinki wtrząsnął drzewcz na widok nienawistnych spojrzeń, na widok błyskawic sygnujących się z oczu wiejskiej młodzieży.

- Jesteśmy zgubieni! - wyszeptał Petřa głucho. - Oni nas zamordują.

- Spokojnie, ludzie! - zawołał Walenty Jarosz. - Nie tak przedko! Każdą rzecz trzeba napród obmyśleć. Czytałem kiedyś książkę, w której pisa-no, że za oceanem w wolnym amerykańskim kraju ludzie sami sądzą przestępców. I my teraz tak uczynimy. Tutaj przed naszym kościołem, którego proboszcz został zamordowany, obmyślimy wyrok, bo nam chcemy przecież mordować, tylko chcemy się zemścić. Musimy zebrać kilku przysięgłych, którzy ustają, jaka kara ma spotkać tych łotrów.

Kilku starszych gospodarzy wstąpiło na schody kościoła i rozpoczęła się narada.

Cała wieś teraz zgromadziła się przed kościołem, byli tam nie tylko mężczyźni, lecz również kobiety i dzieci, przybiegli wszyscy, aby obejrzeć Petřę i Lalinkę, wszyscy chcieli być świadkami niezwykłego widowiska.

Znowu zalega chwila ciszy, po czym Walenty Jarosz wystąpił na napród z miłą poważną i skłupioną.

- Mam wrażenie, że możemy się z nimi załatwić krótko - zawołał, odgarniając swoją czuprynę z czoła. - Widzieliście wszyscy, co zaszło. Cyganie włama-li się do dworu i uprowadzili stamtąd piękną dobrą Joannę. Gdyśmy ich chcieli zatrzymać, ten czarny, brodaty cygan wyciągnął pistolet i strzelił do naszego biednego proboszcza. Proboszcz padł trupem. Nikt go już teraz nie zbudi do życia. Załatwimy się z nimi krótko i powiesimy ich.

- Na drzewo z nimi, na drzewo! - zawył tłum. - Trzeba ich powiesić!

- Uważam jednak - ciągnął dalej kowal głosem pełnym zapału - że napród trzeba spróbować dowiedzieć się od nich, co właściwie zamierzali zrobić z Joanną i dlaczego ją uprowadzili. Przypuszczam, że był ktoś, w czym re-ku cyganie byli tylko narzędziem. Hej, brodaty, wstań. Rozluźnijcie mu więzy, niech mówi!

Przecięto sznurki krępujące nogi Petřę, kilkadziesiąt rak podniosło go z ziemi i pociągnęło w stronę kowala. Lalinka podniosła się sama i stanęła przy boku Petřę.

Miejscowy krawiec Wasiak, najstarszy z wybranych przez kowala są-dziów, spojrzal ponuro na Petřę i Lalinkę i rzekł:

- Słyszeliście, że idzie o wasze życie. Nie sądzicie, że możecie z nami żartować. Jeżeli wam życie miłe, powiedzcie nam, dlaczego napadliście Joannę w jej sypialni i dlaczego uprowadziliście ją z dworu?

Upamni ożnienie było jedyną odpowiedzią, na jaką w tej chwili cyganie mogli się zdobyć.

- Nie chcąc mówić, łotrzy? - wybuchnął Walenty Jarosz ze złością. - Czeka-  
kajcie, już ja was do tego zmuszę.

Tym razem kilku starszych gospodarzy musiało go powstrzymać, bo-wiem rzucił się już ze swym młotem na cyganów.

- Możecie nas zabić - wyszeptała Lalinka - zróbcie to przedko, bo tak będzie najlepiej. Nie się od nas nie dowiecie. Joanna została wykradziona i nigdy jej już nie zobaczycie. Jeżeli tak bardzo tęsknicie za nią, to kiedyś może zdziwicie się, gdy się przekonacie, co się stało z waszym aniołem.

Ta pełna atryderawa odpowiedź wznieciła jeszcze większą pasję w miesz-  
kańcach wsi.

Kilka kamieni fwisnęło ponad głowami cyganów. Jeden z mniejszych ka-mieni trafił Lalinkę w prawy policzek, z którego trysnęła krew. Jednakże czar-nomłod dziewczyna nie jęknęła nawet, zacisnęła tylko zęby i w oczach jej pojawiły się niesamowite płomienie. Oddałaby teraz życie, gdyby mogła rzucić się na któregoś ze swoich wódrów.

- Więc nie chcecie nam odpowiedzieć? - spytał krawiec Wasiak.

Petřa spojrzal pytająco na Lalinkę, ona jednak spojrzala nań tak rozkazu-  
jąco, że narychmiast przyznał się do winy.

- Więc nie chcecie dać nam odpowiedzi i tym samym uratować swoje ży-cie? - zagadnął powtórnie Wasiak.

- Jeżeli dopomocnie odnaszcie Joannę - wtęcił tym razem łagodniej Walen-ty Jarosz - to z pewnością otrzymacie łagodniejszą karę. Nazwamiś jętełi będziecie milczeć, zaciągniemy was pod tamto drzewo i za kilka minut będziecie już wisieć w powietrzu.

- Dlaczego mamy ostanąć Hiszpana? - wyszeptał Petřa przyciszonym gło-  
sem tak, aby go tylko mógł słyszeć Lalinka.

- Milcz! - zawołała rozkazująco młoda cyganka. - Hiszpana już i tak nikt nie złapie. Na pewno dawno uciekł! Choćbyś chciał nawet, nie mógłbyś oddać tym ludziom Joannę. Czyż mam umrzeć z wsty-  
żaniem, że wódr cyganów Petřę był ichórzem?

Petřa jęknął głucho i zamilkł.

- Sami wydajecie na siebie wyrok - zawołał krawiec Wasiak. - Widocz-  
nie nie chcecie inaczej. Wobec tego ustalimy, jaki los ma was spotkać. Odpro-wadzcie więźniów trochę na bok, abyśmy mogli swobodnie odbyć naradę.

- Nie, wejdźmy lepiej do kościoła - zaproponował Walenty Jarosz. - Tam bę-dziemy mogli najswobodniej porozmawiać. Pomyślcie o kochanym probosz-  
czu, który został zabity. Pomyślcie o tym, a z pewnością każdy z was przy-  
zna, że należy zawołać: śmierć! i zniszczenie cyganom!

- Śmierć i zniszczenie cyganom! - zaszemrało w tłumie.

Sędziowie zmknęli wewnątrz kościoła, zamykając za sobą główne wej-  
ście. Petřa i Lalinka stał po strażą u podnóża kościelnych schodów.

- Lidka, słodka mała Lidka - wybuchnął Petřa. - Już nigdy cię więcej nie zo-baczę tak samo, jak nie pochyłę się nigdy nad mogiłą moich najdroż-  
szych pod Sewilla. Na mogiłę to spadnie deszcz i śnieg, wyrówna no niej kwiaty, a później zwiędną, jednak nigdy nie zrosną jej moje łzy, nigdy nie usły-  
szy mego szepotu ta mogiła, w której spoczywa moja nieśmiertelna żona i mo-  
je dziecko.

- Wróćcie połączyć się z nimi - wyszeptała miękko Lalinka. - A co się ty-czy małej Lidki, to jestem najlepiej przekonana, że nasza bonda zabrała ją z sobą. Są chyba dość sprytni, żeby nie zostawić dziecka na lasce lona.

W tej samej chwili drzwi kościelne otworzy się i na progu ukazał się są-  
dzowski. Powzanie ich młyny nie zwalniały ich od dobrego.

Cicho zrobiło się wokół fwisnący, a na ścianie zaczęło już fwisnąć.

Petřa i Lalinka zostali wprawdzie po schodach i stanęli tuż przed swoi-mi sądziami. Z rżarzy Petřę zniknęli wszelki ślad przetrzaśca, że spoko-  
joni i odważ wódr cyganów oczekiwali wyroku.

(c.d.n.)

SKARBY, ZGUBY I MIŁOŚĆ

# Czarodziejski czerwiec

Czerwiec w polszczyźnie bierze swą nazwę od... robaki, ale panujące w świecie zachodnim nazewnictwo - Juni, Juna, Jun - przypomina, że ostatni miesiąc wiosny swę miano zwiędzająca rzymkiej Junonie, bogini ogniska domowego, patronce mężatki i mam. Dlatego do dziś czerwiec jest uważany za dobry czas na zamążpójście, a ci, którzy nie znieśli drugiej połowy, w miesiącu krótkich nocy i długich dni mogą to zrobić pomóc najłatwiej.

Używanie wzajemności też jest proste w tym czasie. Pojawiają się przecież czereśnie, owoce, które ofiarowane podczas nowiu (13.VI) lub pełni (28.VI) skłonia serce ukochanej osoby ku nam. Wsława w cudu, które nieświe czerwiec, trawa od wieków, choć dziś jest trochę wyblakła i porządnie przysypana soliną dawką magnezium. Jak jednak mówią wółki, racjonalizm. Jak jednak mówią wółki, racjonalizm. Jak jednak mówią wółki, racjonalizm.

W pierwszej dekadzie czerwca wario kupować zastawę stółowa, pszczy, sprzęt gospodarstwa domowego. Nad tymi zakupami zważać czuwała Junona (czeka Hera), obawia o to, by nabyte w dniach jej podwójnych (szczególnie do 6 czerwca) rzeczy domowe służły jak najdłużej. Podobno w czerwcu dobrze też kompletować wyprawy ślubne - ich trwałość również patronuje królowa bogini. Jak ślub, to i dzieci - by przyszłe matki miały dobry i letki poród, trzeba je zaopatrzyć w odpowiedni amulet. Będzie nim srebrny wisiołek lub breloczek, ozdobiony koralem lub burzynom (najlepiej oboma), powieszony 10 czerwca, w dniu święty Malgorzaty. Zachowuje skuteczność przez cały rok, jak mówi starzy przesąd, ale dziecko dobrze jest urodzić w czerwcu. Czerwcowe dzieci bowiem - pochodzące spod znaku Bliźniąt - doskonale radzą sobie w życiu, w szkołach dobrze się uczą i nie przyniosą wadyu rodzicom.

W czerwcu ubieramy się w pastele w barwy, szczególnie doceniając biel, srebrno, błękitny i szarolity. Nośmy klejnoty

ty Bliźniąt - półszlachetne agaty w różnych kolorach, sprzyjające ogrodnikom i hodowcom, niebieskawe beryle, przynoszące szczęście w sprawach sercowych oraz zielony, najlepiej oprawiony w złoto chryzopraz, talizman kupców i ludzi interesu. Posłużą nam również magnetyty, które zapewnią trwałą miłość lub - nożone w portmonetce - stały dochód. W czerwcu pijemy herbatę z miętą, używamy perfum, w których dominuje nuta irysa (bardzo drogie, niesenty) lub akacji. Dużo spacerujemy, zwłaszcza przed... wchodem stołca. Wtedy można zerwać dwa płatki czerwonej róży i wykluć na nich imię ukochanej osoby. Płatki, nożone przy sobie, skłonia tę osobę do zwrócenia na nas uwagi.

Jesli coś zgubiliśmy, w czerwcu możemy liczyć na płynącą prosto z niebios pomoc. 13 czerwca przypada dzień świętego Antoniego Padewskiego - świętego, który potrafi znaleźć wszystkie zagubione przedmioty. W tym dniu święty Antoni nie tylko pomaga odzyskać to, co przepadao jak kamień w wodę, ale spełnia także inne próby. Jest jednak pewien warunek. Otóż trzeba w kościele imienia tego świętego lub przed obrazem mu po-

święconym albo, w ostateczności, przed obrazkiem (gdzie w mieście nie ma świątyni, to złoto chryzopraz, talizman kupców i ludzi interesu. Posłużą nam również magnetyty, które zapewnią trwałą miłość lub - nożone w portmonetce - stały dochód. W czerwcu pijemy herbatę z miętą, używamy perfum, w których dominuje nuta irysa (bardzo drogie, niesenty) lub akacji. Dużo spacerujemy, zwłaszcza przed... wchodem stołca. Wtedy można zerwać dwa płatki czerwonej róży i wykluć na nich imię ukochanej osoby. Płatki, nożone przy sobie, skłonia tę osobę do zwrócenia na nas uwagi.

Najważniejsza noc czerwca to noc świętojańska, zwana przez wici pogadankami nocą Kupaty. Wtedy skutują wróżby i czary, a wystarczy raz przeskoczyć tej nocy przez ognisko, by nie miały do nas dostępu żadne złe moce. Jeśli trochę postojmy w dymie świętojańskiego ogniska, będzie nam dopisywał dobry wzdych. Złóż posypanego popiołem z tego ogniska domo nie ruszy psoty. Kto chce, może szukać kwiatu paproci i skarbów - w tę noc ziemia chętnie pokazuje je dobrym ludziom. Od świętego Jana (24 czerwca) można zażyć pierwierzaki (zapewnia w ortowych wodach - taka kąpiel zapewnia na cały rok gładką, jedną skórę oraz... sprawność w miłosnych działaniach. W tę noc należy, jak w Sylwestra, bawić się do świtu, by powiat wchodził przez słońce. To zapewni pełną księżyc przez cały rok.

W czerwcu, któremu patronuje także Merkury, botek rzemiosła i handlu, można zacząć nową działalność, podjąć nowy, rozwijający interes. Nad uczywnymi czuwają wtedy różne dobre duchy, które nie dają im ponieść strat. Wierzyć, nie wierzyć - poczarować można... (PAJ)

## Do Polski - na studia

Studiować w Polsce może każdy cudzoziemiec, bez względu na pochodzenie, wiek czy przynależność religijną. Przeszkoda mogą być jedynie koszty utrzymania i opłata za naukę wnoszona koniecznie w walucie amerykańskiej.

Polskie szkoły wyższe kształcą obecnie ok. 5,5 tys. cudzoziemców. Większość z nich to osoby mające polskie pochodzenie (ok. 2,9 tys.).

Studenci z innych państw dają pierwszeństwo naukom na uczelnianych jednostkach: uniwersytetach, akademich medycznych, wyższych szkołach technicznych, ekonomicznych lub artystycznych.

Nauka kosztuje. Za rok studiów cudzoziemcy płać od 2 do 7 tys. USD. Wysokość czesnego zależy przede wszystkim od wybranych kierunków (np. największy wydatek - to magisterskie studia na kierunkach reżyserii filmowej i operatorki; 7 tys. dolarów rocznie). Kształcenie w dziedzinie ekonomii, medycyny lub prawa jest też drogie (3-6 tys. USD). Tańsze są kierunki filologiczne, pedagogiczne czy np. wychowania fizycznego (2-3 tys.). Przywileje w opłacie mają studenci pochodzenia polskiego: ustawowo obowiązują ich 30 proc. zniżki.

Ci, których nie stać na zapłaceniu całej kwoty, mogą ubiegać się o obniżenie czesnego. Decyduje w tej sprawie podejmuje rektor uczelni.

Oprócz opłaty za naukę studenci muszą mieć także środki na zakwaterowanie, wikt, leczenie. Akademicy nie zawsze zapewniają wolne mieszkanie, jest to już za wiele się o to kolejniymi kosztami: 200-400 zł miesięcznie. Darmowe są wizyty u lekarzy różnych specjalności w przychodniach studenckich, ale za przeprowadzanie badań (np. krwi) pobiera się określone stawki.

Niektórzy cudzoziemcy studiów dziennych (w tym większość z polskim pochodzeniem) dostają stypendium socjalne, fundowane przez Ministerstwo Edukacji Narodowej. Wszystkim - przysługują ulgi, obniżające studentów polskich (np. zniżki na przejazdy drożkami komunikacji publicznej).

Kształceniem w Polsce są zainteresowani przede wszystkim mieszkańcy sąsiednich państw: Ukrainy, Białorusi, Litwy, Rosji, Republiki Czeskiej, Słowacji, Niemiec. Młodzież z tych krajów stanowi najliczniejszą grupę studiujących (ponad 2,9 tys.). Coraz więcej osób przyjeżdża w tym celu z Azji - ze Syrii, Wietnamu, Korei.

Dokładnie czesne (w stosunku do opłat w innych krajach europejskich), a także wprowadzenie przez niektóre uczelnie języków obcych (jako wyłączeniowych) zachęca do nauki w Polsce także młodych ze Stanów Zjednoczonych i RPA.

Edukację w Polsce wspierają niektóre prywatne fundacje (m.in. S. Batoro, F. Eberta, Polsko-Amerykańska Fundacja Przedsiębiorczości), które finansują bilateralne programy szkoleniowe, przygotowane przez partnerów polskich i zagranicznych.

Polskie szkoły wyższe oferują cudzoziemcom szeroki zakres studiów: oprócz magisterskich są także uduwielniające magisterskie, poddyplomowe, doktoranckie, a ponadto stałe naukowe, specjalistyczne i habilitacyjne oraz kursy podnoszące kwalifikacje zawodowe.

TATIANA SERWETNIK (PAI)

## Wygrana - przegrana

Prezydent Vaclav Havel i jego żona Dagmar w sprzeczności z tradycją zwycięstwa w odniesieniu do obywateli: Zaczęli (Vrchní soud) w Ołomuńcu zajął na rzecz przegranej party jedynie 10 proc. tego, czego się domagali. Zaczęli, że firma, która prezydentce małżeństwo oskarżono o naruszenie dóbr osobistych, musi zapłacić powodom 500 tys. koron, gdy Havelowie domagali się 5 mln. Taką zniżką swę przyniósł im sąd niższej instancji. Havelowie oskarżyli o podwójną cywilnego firmę obywatela M.A.R.S. - Ravelli, która w kampanii reklamowej swych wyrobów wykorzystala billboard z podpisem „Vlaclava a Dálenka”. Płakat przedstawiał foktiera, który liże popiersie Vaclava Havela.

„Vlaclava” - aluzja do imienia Vaclav - to polska opieka, a „Dálenka” (zdrobienie od Dagmar) - to imię szejki-foktiera, w praktyce i zaproszenie świadomości nieodłącznie kojarzone z psią bohaterką opowiadań K. Capka.

W czasie procesu w roku 1998 autor plakatu Milan Klíž, były rektor praktyki ASP, przekonywał, że plakat miał być jedynie żartem. Stwierdził, że Vaclav Havel zachowuje się jak uduwielni władca, tak samo jak niedgdy sekretarz generalny KC KC Gustav Husak.

Wyrok wydany w drodze przez sąd jest ostateczny.

### ■ NAD OTWARTĄ KSIĄŻKĄ ■ NAD OTWARTĄ KSIĄŻKĄ ■ NAD OTWARTĄ KSIĄŻKĄ ■

## Pamiętnik Cieszyński i Ludwik Brożek

Ukazał się niedawno trzydziesty tom Pamiętnika Cieszyńskiego 1998 jako 32. publikacja Polskiego Towarzystwa Historycznego Oddział Cieszyński. Poczynają tu już tradycyjnie przynosił szereg interesujących materiałów historycznych, wśród których jest wiele mogących zainteresować także nas, Zaolzańców.

Między innymi Anna Machaj pisze o okolicznościach zmiany wyznania księcia cieszyńskiego Adama Wsława, Idzi Panic przedstawia postulaty badań nad osławia w księgowaniu cieszyńskim w czasach nowożytnych, zaś o figurę św. Jana Nepomucena w Błogocicach pisze Mariusz Makowski. Ciekawie przedstawia się materiał Piotra Pałusa na temat czeskiej akcji zbrojnej w Kłodzkiem, Głubczyckiem i Raciborskiem oraz polskiej na Śląsku Cieszyńskim w roku 1945.

Otóż w roku 1945 wojska czeskie już po raz drugi wdarły na tereny polskie. 10 czerwca Czezi zajęli 14 miejscowości w okolicy Kudowa - Chajupki, zaś w Kłodzkiem wargnieły na głębokość 10 - 12 km. W Raciborskiem, po zajęciu Chajupki, rozbrojono wartowników kolejowych, aresztowano zawiadowcę stacji i wszystkim miejscowym Polakom

nakazano do dwu godzin opuścić swe domy i odstawić ich za Odry.

Srona polska w odwecie postanowila zbrojnie zająć Zaolzie, akcję tę zaplanowano na 18 czerwca. Ostatecznie interwencja z Moskwy wytrzymała wszystkie te akcje. Interesującą szczegółów w Pamiętniku Cieszyńskim T. 13: 1998.

Wazy, którzy szerzej interesują się historia, literatura, sztuka i w ogóle prześladość Śląska Cieszyńskiego, powinni nabyć kolejną pozycję Macierzy Ziemi Cieszyńskiej - Ludwik Brożek „Śląski Aesticher” pod redakcją Jędwigi Miękiny-Pindór.

W książce tej znajdują się następujące materiały: Edmund Rosnera „Zainteresowania historyczno-literackie Ludwika Brożka”, Tatiana Urbańska „Twórczość bibliograficzna L. B.”, Jędwiga Miękiny-Pindur „Bibliofilia kontakty L. B.”, Leonia Miękiny „Korespondencja L. B. w zbiorach Macierzy”, Anny Rusnok „Źródła do biografii L. B. w zbiorach Książnicy Cieszyńskiej”, Witolda Iwanku L. B. jako pracownik muzealny” oraz Wsława Sosny „L. B. w służbie cieszyńskiej turystyki”. KAZIMIERZ JAWORSKI

## PROGRAM TV POLONIA

### PIĄTEK 4 CZERWCA

7:00 Program dnia, 7:05 Dziennik krajowy, 7:30 Ja i moje życie, 7:45 Grajmy w szachy, 8:00 Małe musicale (dla dzieci), 8:30 „Trzy dni aby wygrać” (s.), 9:00 Wiadomości, 9:30 „Matki, zony i kochanki” (s.), 10:20 Przelaz i morza, 10:40 Ladzie listy piszą, 11:05 „Złotyptok” (s.), 12:00 Wiadomości, 12:10 „Habemus Papam” (rep. 6), 12:25 Gołcisnie, 12:55 Cad woy, 13:25 Dialogi z prazetnicza, 13:55 Pegaz, 14:20 Zapomniane prace: Wiatrakowstwo, 14:40 W wiedeńskim nastroju (gr Orkiestra Symfoniczna z Filharmonii Narodowej), 14:50 Danie na weekend, 15:00 Panorama, 15:20 Program dnia, 15:30 Credo (mag. katol.), 16:00 Gołcisnie, 16:30 Ala i As, 16:50 Kolorowe nuty, 17:00 Teleexpress, 17:15 Hity satelity, 17:35 Paber, 18:00 „Fitness Club” (s.), 18:30 Kult kina, 19:00 Tita, a Marcin powiadał, 19:10 Danie na weekend, 19:20 Dobranocka: „Kasztaniaki”, 19:30 Wiadomości, 20:05 „Matki, zony i kochanki” (s.), 20:55 Adam Malowicz gr Cole Portera, 21:05 „Habemus Papam” (rep. 6), 22:00 Przegląd publicystyczny, 22:40 Panorama, 23:10 Encyclopedia Smużo XX wieku, 0:05 Porozmawiamy, 0:50 „W labiryntach” (s.), 1:30 „Kasztaniaki” (s. anim.), 1:30 Wiadomości, 2:00 „Matki, zony i kochanki” (s.), 2:50 Adam Malowicz gr Cole Portera, 3:45 „Habemus Papam” (rep. 6), 4:00 Przegląd publicystyczny, 4:30 Panorama, 5:00 „Fitness Club” (s.), 5:30 Kult kina, 6:00 Danie na weekend, 6:10 „W labiryntach” (s.), 6:40 Hity satelity.

### SOBOTA 5 CZERWCA

7:00 Program dnia, 7:05 „Klan” (s.), 8:15 „Za czary prębowy”, 9:00 Wiadomości, 9:10 „Laczarownia wiedeńska” (s. anim.), 9:30 Ala i A, 09:50 Szafki, 10:20 Zwierzołub, 10:40 Bravo bis, 11:20 Studio wizyty Ojca św., 11:35 Transmisja powstania Jana Pawła II na łoniaku w Rębiszowie, 12:30 „Doświadczenie miłości” (film dok.), 13:15 Wieści polonijne, 13:30 Skarbice, 14:00 „Moiły” (s.), 14:30 Praca (teleturniej), 15:00 Magazyn Polonijny z Francji, 15:30 Muzyka łagodzi obyczaje: Selkryt na staro-polski, 16:00 Ladzie listy piszą, 16:20 Mój wiec, 16:40 Teleexpress, 17:00 Studio wizyty Ojca św., 17:15 Transmisja mazy świętej w Sopocie, 19:45 Dobranocka: „Pampalini, łowca zwierząt”, 20:05 Wiadomości, 20:35 „Zakłie rewy” (film polsko-rosyjski), 22:10 „Wybory '89” (film dok.), 23:00 Panorama, 23:15 Bezładna wyspa (pr. rozryw.), 0:20 „Cez” (film polski), 1:10 Teledyski na żywczenie, 1:20 „Pampalini, łowca zwierząt” (s. anim.), 1:30 Wiadomości, 2:00 Studio wizyty Ojca św., 2:30 „Zakłie rewy” (film polsko-rosyjski), 4:05 Rock Opole '94, 4:30 Panorama, 4:45 Bezładna wyspa, 5:30 „Wybory '89” (film dok.), 6:15 „Doświadczenie miłości” (film dok.).

### NIEDZIELA 6 CZERWCA

7:00 Koncert na tańca szka: „Plastyka i muzyka Krzysztofa Oziana” (rep.), 7:25 Słowo na niedzielę, 7:30 „W labiryntach” (s.), 8:30 Studio wizyty Ojca św., 9:00 Przelaz i morza, 9:30 Studio wizyty Ojca św., 9:45 Transmisja mazy świętej w Pelplinie, 12:20 „Mała Kasztankowa” (s. anim.), 12:45 Mikrofon koła Teodora, 13:15 Magazyn Polonijny z Ukrainy, 13:45 Panton, 14:05 Sabina Mianie „Książki Chochliki” (teatr), 14:50 Kraina umieszczone, 15:35 Biografie: Stanisław Ludwikowski, 16:30 Tak jak w kinie, 16:50 Teledyski na żywczenie, 17:00 Teleexpress, 17:15 „Hrabia Karczal” (s. anim.), 17:40 Jego wielka miłość” (film polski), 19:15 Dobranocka: „Przygodki Bolka i Lolka”, 19:30 Wiadomości, 20:00 „Desperacja” (film polski), 21:45 Małe oczyszczenie, 22:15 Talkowka Jedynki, 22:30 Panorama, 23:05 Studio wizyty Ojca św., 23:15 Transmisja nabożeństwa czwercowego w Elblągu, 1:00 Panton, 1:20 „Przygodki Bolka i Lolka” (s. anim.), 1:30 Wiadomości, 2:00 Studio wizyty Ojca św., 2:30 „Desperacja” (film polski), 4:05 Rock Opole '94, 4:30 Panorama, 5:00 Małe oczyszczenie, 5:30 „Jego wielka miłość” (film polski).

### PONIEDZIAŁEK 7 CZERWCA

7:00 Dziennik krajowy, 7:20 Studio wizyty Ojca św., 8:05 Transmisja poświęcenia sanktuarium Matki Bożej w Licheniu, 9:10 Wiadomości, 9:30 Czesy (pr. katol.), 9:30 Panton, 9:50 Studio wizyty Ojca św., 10:05 Transmisja mazy św. w Bydgoszczy, 12:35 Wiadomości, 12:50 „Klan” (s.), 13:15 Wieści polonijne, 13:30 Magazyn Polonijny z Francji, 14:00 „Fitness Club” (s.), 14:30 Kult kina, 15:00 Panorama, 15:20 Program dnia, 15:30 Auto-Moto-Klub, 15:40 Spotkanie na Polnie, 16:00 „Klan” (s.), 16:20 Teleexpress, 17:00 Studio wizyty Ojca św., 17:15 Transmisja spotkania Jana Pawła II z rektorami wyższych uczelni w Turynie, 18:10 Sportowe wydarzenia, 19:10 DTW (pr. satyr.), 19:20 Dobranocka: „Pomyślowy Dobranoc”, 19:30 Wiadomości, 20:05 „Salto” (film polski).

21:45 Mała rzecz, a cieszny (film anim.), 22:00 „Serca sercu” (film dok.), 22:30 Panorama, 23:05 Studio wizyty Ojca św., 23:15 Transmisja nabożeństwa czwercowego w Toruniu i beatyfikacji ks. S. Frelichowskiego, 0:50 „Klan” (s.), 1:20 „Pomyślowy Dobranoc” (s. anim.), 1:30 Wiadomości, 2:00 Studio wizyty Ojca św., 2:30 „Salto” (film polski), 4:10 Mała rzecz, a cieszny (film anim.), 4:30 Panorama, 5:00 Biografie: Stanisław Rodziński, 6:00 „Serca sercu” (film dok.), 6:30 „Klan” (s.).

### WTOREK 08 CZERWCA

7:00 Program dnia, 7:05 Dziennik krajowy, 7:25 Sport-telegram, 7:30 Wehładka czasu, 7:50 Kolorowe nutki, 8:00 „Mała Kasztankowa” (s. anim.), 8:30 Studio wizyty Ojca św., 9:00 Wiadomości, 9:10 Spotkanie na Polnie, 9:30 Mała rzecz, a cieszny (film anim.), 9:40 „Serca sercu” (film dok.), 10:15 „Klan” (s.), 10:45 Studio wizyty Ojca św., 11:00 Transmisja mazy świętej w Siedlcach, 12:50 Wiadomości, 13:50 Auto-Moto-Klub, 14:00 Mała przadziad Melchior Witkowski” (film dok.), 15:00 Panorama, 15:20 Program dnia, 15:30 „Swoje” (rep.), 16:00 „Klan” (s.), 16:30 „Jabłka” (film polski), 17:00 Teleexpress, 17:25 Polska prozektka: Ludzie, zjawiska, epizody, 17:35 Krzyżowka szczęścia (teleturniej), 18:00 „Pogranicze w ogniu” (s.), 19:00 Wieści polonijne, 19:10 Goł Jedynki, 19:20 Dobranocka: „Reksio”, 19:30 Wiadomości, 20:05 „Jedenaste przykazanie” (film polski), 21:35 „Tajemnice Rosji” (s. dok.), 22:30 Panorama, 23:05 Ryszard Karczykowski - Mistrz bel canto (concert), 0:05 Tachena historia filozofii po goralsku (1), 0:30 „Klan” (s.), 0:55 Krzyżowka szczęścia, 1:20 „Jabłko” (s. anim.), 1:30 Wiadomości, 2:00 Rock wizyty Ojca św., 2:30 „Jedenaste przykazanie” (film polski), 4:00 „Koncert na tańca szka” (rep.), 4:30 Panorama, 5:00 „Pogranicze w ogniu” (s.), 6:00 Tachena historia filozofii po goralsku (1), 6:15 „Klan” (s.), 6:40 Polska piosenka: Ludzie, zjawiska, epizody.

### ŚRODA 09 CZERWCA

7:00 Program dnia, 7:05 Dziennik krajowy, 7:25 Sport-telegram, 7:30 Kozłacki Opak, 7:50 Tęcza bajeczka, 8:00 „Hrabia Karczal” (s. anim.), 8:30 Studio wizyty Ojca św., 9:00 Wiadomości, 9:10 Aukcja, czyli jak łapć Waw Gogha (teleturniej), 9:30 „Jedenaste przykazanie” (film polski), 11:00 „Tajemnice Rosji” (s. dok.), 12:00 Wiadomości, 12:30 Polska piosenka: Ludzie, zjawiska, epizody, 12:30 „Klan” (s.), 12:55 Wieści polonijne, 13:05 Krzyżowka szczęścia (teleturniej), 13:30 O Polku, 14:00 „Pogranicze w ogniu” (s.), 15:00 Panorama, 15:20 Program dnia, 15:30 Madonny polskie: Matka Boża Pietarkowa, 16:00 „Klan” (s.), 16:30 Bąbki polskie, 17:00 Teleexpress, 17:15 Przegląd prasy polonijnej, 17:35 Krzyżowka szczęścia (teleturniej), 18:00 „Klasa na obcasach” (pilot serialu TVP), 18:55 „Klan” - Swim 2000, 19:10 Goł Jedynki, 19:20 Dobranocka: „Bajki z mchu i paproci”, 19:30 Wiadomości, 20:05 Jenio: Eurocity” (film pol-rosyjski), 22:00 Piosenki z autogramem, 22:30 Panorama, 23:05 Lina specjalna, 0:05 Tachena historia filozofii po goralsku (2), 0:30 „Klan” (s.), 0:55 Krzyżowka szczęścia, 1:20 „Bajki z mchu i paproci” (s. anim.), 1:30 Wiadomości, 2:00 Studio wizyty Ojca św., 2:30 „Jenio: Eurocity” (film pol-rosyjski), 4:30 Piosenka, 5:00 „Klasa na obcasach” (pilot serialu TVP), 6:00 Tachena historia filozofii po goralsku (2), 6:15 „Klan” (s.), 6:40 Przegląd prasy polonijnej.

### CZWARTEK 10 CZERWCA

7:00 Program dnia, 7:05 Dziennik krajowy, 7:25 Sport-telegram, 7:30 Krasnal Tymoteusz, 8:00 „Jabłka” (film polski), 8:30 Studio wizyty Ojca św., 9:00 Wiadomości, 9:15 Przegląd prasy polonijnej, 9:30 Tak jak w kinie, 10:00 Studio wizyty Ojca św., 10:15 Transmisja mazy świętej w Siedlcach, 12:50 Wiadomości, 13:05 Krzyżowka szczęścia (teleturniej), 13:30 Skarbice, 14:00 „Klan na obcasach” (pilot serialu TVP), 15:00 Panorama, 15:30 Gwidy Szymona Kobylkowskiego, 15:45 Tygodnik polityczny Jedynki, 16:30 „Trzy dni aby wygrać” (s.), 17:00 Teleexpress, 17:15 Kraina legendy (koncert), 17:30 Studio wizyty Ojca św., 17:40 Transmisja elumnicznej liturgii ławki w Drobczynie, 19:20 Dobranocka: „Mid Usam”, 19:35 Wiadomości, 20:10 Wsład „Gustawski i jego Amora” (rep.), 21:55 „Moiły” (s. anim.), 22:30 Panorama, 23:05 „Swoje” (s.), 0:05 Tachena historia filozofii po goralsku (3), 0:30 „W labiryntach” (s.), 1:00 Kraina legendy, 1:20 „Ma Usam” (s. anim.), 1:30 Wiadomości, 2:00 Studio wizyty Ojca św., 2:30 Wsład Gombrowicz, „Historia” (teatr TV), 3:55 MDM, 4:30 Panorama, 5:00 Biografie: J. Turowicz, 6:00 Tachena historia filozofii po goralsku (3), 6:15 „W labiryntach” (s.), 6:45 Panorama.

### PIĄTEK 11 CZERWCA

7:00 Program dnia, 7:05 Dziennik krajowy, 7:25 Sport-telegram, 7:30 Kozłacki Opak, 7:50 Tęcza bajeczka, 8:00 „Hrabia Karczal” (s. anim.), 8:30 Studio wizyty Ojca św., 9:00 Wiadomości, 9:10 Aukcja, czyli jak łapć Waw Gogha (teleturniej), 9:30 „Jedenaste przykazanie” (film polski), 11:00 „Tajemnice Rosji” (s. dok.), 12:00 Wiadomości, 12:30 Polska piosenka: Ludzie, zjawiska, epizody, 12:30 „Klan” (s.), 12:55 Wieści polonijne, 13:05 Krzyżowka szczęścia (teleturniej), 13:30 O Polku, 14:00 „Pogranicze w ogniu” (s.), 15:00 Panorama, 15:20 Program dnia, 15:30 Madonny polskie: Matka Boża Pietarkowa, 16:00 „Klan” (s.), 16:30 Bąbki polskie, 17:00 Teleexpress, 17:15 Przegląd prasy polonijnej, 17:35 Krzyżowka szczęścia (teleturniej), 18:00 „Klasa na obcasach” (pilot serialu TVP), 18:55 „Klan” - Swim 2000, 19:10 Goł Jedynki, 19:20 Dobranocka: „Bajki z mchu i paproci”, 19:30 Wiadomości, 20:05 Jenio: Eurocity” (film pol-rosyjski), 22:00 Piosenki z autogramem, 22:30 Panorama, 23:05 Lina specjalna, 0:05 Tachena historia filozofii po goralsku (3), 0:30 „Klan” (s.), 0:55 Krzyżowka szczęścia, 1:20 „Bajki z mchu i paproci” (s. anim.), 1:30 Wiadomości, 2:00 Studio wizyty Ojca św., 2:30 „Jenio: Eurocity” (film pol-rosyjski), 4:30 Piosenka, 5:00 „Klasa na obcasach” (pilot serialu TVP), 6:00 Tachena historia filozofii po goralsku (3), 6:15 „W labiryntach” (s.), 6:45 Panorama.

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie.

kronika rodzinna

Dnia 3 czerwca mija 8. rocznica śmierci naszego Drogiego... JÓZEFA MICZKI... AD-086

teatr

SCENA POLSKA - CZESKI CIECZYN: Tajemniczy ogród (4. godz. 9.00, gr. STJUD III).

kina

ORLOWA - Wszczęłwiat: Szczęście nie z tej ziemi (3, 4, godz. 15.30, 17.45). Doktor Flastr (3, 4, godz. 20.00). KARWINA - Refleks: Życie jest piękne (3, 4, godz. 17.00, 20.00). Centrum: Szczęście nie z tej ziemi (3, 4, godz. 15.30, 17.45, 20.00). Cz. Cieszyński: Cienka czerwona linia (4, godz. 17.15, 20.15). TRZYNIEC - Leszko: Zakończony Shakespeare (3, godz. 17.30, 20.00). Rok kina (3, godz. 17.30). Atlantyda (4, godz. 17.30, 20.00).

wystawy

MUZEU ZIEMI CIESZYŃSKIEJ: Sala wystawowa w Orłowej-Mieście (Stary Rynek 74): 4. 6. o godz. 11.00 uroczyste otwarcie wystawy pn. 'Historia szkolnictwa w Cieszyńsku' (z okazji 90. rocznicy założenia miejscowych - polskiego i czeskiego - gimnazjów oraz 80-lecia Akademii Handlowej). Wystawa potrwa do 30. 10. w pi-p: 17, so-nie: 9-13. MDK KARWINA - sala Málna: do 2. 7. wystawa pt.: 'Plastyki regionalni dżiściom'. Otwarte: po-pt.: 9.00-17.00.

DESZCZOWY »BEER CUP '99«

Festival rzutów karnych

Drużyna M.A.S.H.-a Jabłonków zmaga zwyciężca IX edycji studentów... 200k finalistów uczestniczyli w rozgrywkach futbolowe "szóstki" (5x1) AC Nivy Cz. Cieszyń, Bystrzyca-Góra i PZKO Gródek... W półfinale zwyciężył z byczkami 2:0, zaś M.A.S.H. po bez-

brankowym w normalnym czasie (2x12 min.) remisie zwyciężyli Bystrzycoę w rzutach karnych 6:5. W meczu pokonanych o 3. miejsce ponownie decydowały celne trafienia z rzutu karnego. Lepszymi egzekutorami karnych okazali się rydociantnie z Odry. Mecz finałowy między Pacifcem i M.A.S.H.-em był ozdobą turnieju. Przy stanie 1:2, na 10 sek. przed końcowym gwizdkiem udało się Pacifcowi wyrownać. W rzutach karnych większą odpornością psychiczną, przy znakomitej postawie swego bramkarza, wywarali się pilkarze M.A.S.H.-a, i im też przypadli tytuł mistrzowski. Nagrody i dyplomy ufundowały PZKO oraz FINCLUB z Cz. Cieszyń. (A.L.)

KONKURS POEZJI PATRIOTYCZNEJ

Jak »klamra tysiaclecia«

Apehujemy do wszystkich Rodaków, którym nie obcy jest dar tworzenia, którym niezaprzeczalne, odwieczne polskie wartości: Bóg - Honor - Ojczyzna i Dom Rodzinny nie są li tylko wyrażeniami sloganem, lecz i by zamknąć kłamra patriotycznej (i...) tygielnicie okres naszej państwowości - czytelnicy w ulocie cieszyńskiego oddziału regionalnego Stowarzyszenia Słownikarzy Polsko-Czesko-Słowacki w Stowarzyszenia Promocji Kultury Językowej w Bielsku-Białej wybieramy przez jęz przesa tego ostatniego prof. Miłkosa. Obydwa wybyj wywołanie stowarzyszenia ogłaszają konkurs na poezję patriotyczną. W konkursie zwyciężył z byczkami 2:0, zaś M.A.S.H. po bez-

Warunkiem udziału w nim jest przesłanie pod adresem SPK „Podkołanie” (43-304 Bielsko-Biała, skr. poczt. 63 - Polska, z dopiskiem na kopercie: „Konkurs Literacki”) jednego do pięciu najgładsz dotąd nie publikowanych utworów opatrzonych godłem, w trzech egzemplarzach maszynopisu. Do tekstów należy dołączyć kopertę podpisana tym samym godłem zawierającą imię, nazwisko, wiek i dokładny adres autora. Termin składania prac kończy się wraz z 1999 r. Ogłoszenie wyników konkursu prawdziwym jest 30 kwietnia 2000 roku. Ukoronowaniem poetyckich zmagania stanie się wydawnictwo polkonkursowe. (mar)

W głębokim smutku pogrążeni zawiadamiamy, że dnia 29. 5. 1999 zmarła w wieku 88 lat nasza Kochana Mama, Babcia, Praprabica, Praprababica i Ciocia... KARWINA-NOWE MIASTO - Macierz Szkolna oraz Dyrekcja PSP zaprasza na festyn szkolny w sobotę 5. 6. o godz. 14.00 do ogrodu szkolnego. Wiele atrakcji i smaczny bufet. W programie - dzieci szkolny i przedszkola w Karwinie-Nowym Mieście i Granicach. TRZYNIEC - Macierz Szkolna oraz dyrekcja PSP w Trzyńcu ul. Dworcowa zapraszają na festyn szkolny w sobotę 5. 6. o godz. 14.00 na boisko szkolne. W programie występy dzieci szkolnych i przedszkola, liczne atrakcje, smaczny bufet oraz disco Bartuicki. Wstępne 25 korun. CIERLICKO - Dzieci przedszkola i PSP zapraszają na bajkę muzyczną „Baba Jaga” w niedzielę 6. 6. o godz. 15.00 do miejscowego Domu Kultury. OLBRACHICE - Zebranie grupy gminnej Ruchu Politycznego Coesistenza-Wspólnota odbędzie się w poniedziałek 7. 6. o godz. 16.30 w Domu PZKO. ORLOWA-LUTYNIA - Zarząd MK PZKO zaprasza w poniedziałek 7. 6. o godz. 16.00 do ogrodu obok świetlicy na spotkanie z okazji Dnia Matri połączone ze smażeniem jajecznic. KOLEJNE POSIEDZENIE KOMISJI SZKOLNEJ przy RP odbędzie się w Polskim Centrum Podagogicznym w Cz. Cieszyń w poniedziałek 7. 6. o godz. 15.30. PIOTROWICE - Zebranie grupy gminnej Ruchu Politycznego „Coesistenza-Wspólnota” odbędzie się w wtorek 8. 6. o godz. 16.00 w Domu PZKO. ORLOWA MIASTO I LAZY - Zarząd organizuje dnia 15. 6. jednodniową wycieczkę do Ustronia i Wały, Zgłomnie z opłatą 200 korun od osoby z rejestracyjnych lub pod numerem tel. 632-0942.

niej przy zamku Laricha). Prosimy zabrac z sobą potrzebne wiktualy domowe, jak jajka, „syrzyke” (bekon) czy szczyptorek oraz własny kufel do piwa. KARWINA-NOWE MIASTO - Macierz Szkolna oraz Dyrekcja PSP zaprasza na festyn szkolny w sobotę 5. 6. o godz. 14.00 do ogrodu szkolnego. Wiele atrakcji i smaczny bufet. W programie - dzieci szkolny i przedszkola w Karwinie-Nowym Mieście i Granicach. TRZYNIEC - Macierz Szkolna oraz dyrekcja PSP w Trzyńcu ul. Dworcowa zapraszają na festyn szkolny w sobotę 5. 6. o godz. 14.00 na boisko szkolne. W programie występy dzieci szkolnych i przedszkola, liczne atrakcje, smaczny bufet oraz disco Bartuicki. Wstępne 25 korun. CIERLICKO - Dzieci przedszkola i PSP zapraszają na bajkę muzyczną „Baba Jaga” w niedzielę 6. 6. o godz. 15.00 do miejscowego Domu Kultury. OLBRACHICE - Zebranie grupy gminnej Ruchu Politycznego Coesistenza-Wspólnota odbędzie się w poniedziałek 7. 6. o godz. 16.30 w Domu PZKO. ORLOWA-LUTYNIA - Zarząd MK PZKO zaprasza w poniedziałek 7. 6. o godz. 16.00 do ogrodu obok świetlicy na spotkanie z okazji Dnia Matri połączone ze smażeniem jajecznic. KOLEJNE POSIEDZENIE KOMISJI SZKOLNEJ przy RP odbędzie się w Polskim Centrum Podagogicznym w Cz. Cieszyń w poniedziałek 7. 6. o godz. 15.30. PIOTROWICE - Zebranie grupy gminnej Ruchu Politycznego „Coesistenza-Wspólnota” odbędzie się w wtorek 8. 6. o godz. 16.00 w Domu PZKO. ORLOWA MIASTO I LAZY - Zarząd organizuje dnia 15. 6. jednodniową wycieczkę do Ustronia i Wały, Zgłomnie z opłatą 200 korun od osoby z rejestracyjnych lub pod numerem tel. 632-0942.

W tym samym dniu rezaa członków i sympatyków wyrusza na Soszów. Odjazd pociągu z Cz. Cieszyń do Bystrzycy o godz. 7.28. CZ. CIESZYŃ-OSIEDLE organizuje wycieczkę 5. 6. po trasie Nydek-Soszów-Stożek-Pilipka. Odjazd z dworca kolejowego o godz. 7.27 do Bystrzycy. Zabrać parówki. CZ. CIESZYŃ-STANISŁAWICE - MK PZKO zaprasza swych członków i sympatyków na świetlicę w przyrodzie połączone z obchodami Dnia Matri i Dnia Dziecka „Smażenie jajecznic” w sobotę 5. 6. o godz. 17.00 na kopiec obok domu państwa Głačov (daw-

W tym samym dniu rezaa członków i sympatyków wyrusza na Soszów. Odjazd pociągu z Cz. Cieszyń do Bystrzycy o godz. 7.28. CZ. CIESZYŃ-OSIEDLE organizuje wycieczkę 5. 6. po trasie Nydek-Soszów-Stożek-Pilipka. Odjazd z dworca kolejowego o godz. 7.27 do Bystrzycy. Zabrać parówki. CZ. CIESZYŃ-STANISŁAWICE - MK PZKO zaprasza swych członków i sympatyków na świetlicę w przyrodzie połączone z obchodami Dnia Matri i Dnia Dziecka „Smażenie jajecznic” w sobotę 5. 6. o godz. 17.00 na kopiec obok domu państwa Głačov (daw-

W tym samym dniu rezaa członków i sympatyków wyrusza na Soszów. Odjazd pociągu z Cz. Cieszyń do Bystrzycy o godz. 7.28. CZ. CIESZYŃ-OSIEDLE organizuje wycieczkę 5. 6. po trasie Nydek-Soszów-Stożek-Pilipka. Odjazd z dworca kolejowego o godz. 7.27 do Bystrzycy. Zabrać parówki. CZ. CIESZYŃ-STANISŁAWICE - MK PZKO zaprasza swych członków i sympatyków na świetlicę w przyrodzie połączone z obchodami Dnia Matri i Dnia Dziecka „Smażenie jajecznic” w sobotę 5. 6. o godz. 17.00 na kopiec obok domu państwa Głačov (daw-

ZATRUDNIŁ OSOBĘ z wyk. wyzsz. lub śred. 25-55 lat do prowadzenia filii. 0658/407260, inż. Nováková. OL-095

ZATRUDNIŁ 3 OSOBY do firmy międzynarodowej. Kontakty w Polsce mile widziane. 0658/407334 - p. Wapienikowa. OL-096

70 TYSIĘCY KORON w firmie za granicę można zarobić w swym wolnym czasie w domu, wywołko. 0603 448394 - inż. Hrzák. OL-97

SPRZEDAŁ PENSJONAT - 0659/321 464, 0659/200 27. AD-099

PO WAKACJACH PRZEDSZKOLA NIE BĘDZIE Dzieci pezetkaowcom

KARWINA (J.R.) - Piękny program, na który złożyły się wierszyki, piosenki, tańca i gra na fujarce, wykonały 28 maja na wiosennym spotkaniu klubowym MK PZKO w Karwinie-Nowym Mieście przedszkola i polskie przedszkola w Karwinie-Granicach. Program przygotowała z dziećmi dyrektorka przedszkola, Maria Bábanova. Byli to, niestety, jeden z ostatnich popołudniowych przedszkolek z Granic - po wakacjach placówka z braku dzieci zostanie zamknięta. Wspomniany wyżej program był właściwie połączony z Karwinie-Nowym Miastem - w tym samym czasie w Karwinie-Nowym Mieście odbędzie się w poniedziałek 7. 6. o godz. 16.00 do ogrodu obok świetlicy na spotkanie z okazji Dnia Matri połączone ze smażeniem jajecznic. KOLEJNE POSIEDZENIE KOMISJI SZKOLNEJ przy RP odbędzie się w Polskim Centrum Podagogicznym w Cz. Cieszyń w poniedziałek 7. 6. o godz. 15.30. PIOTROWICE - Zebranie grupy gminnej Ruchu Politycznego „Coesistenza-Wspólnota” odbędzie się w wtorek 8. 6. o godz. 16.00 w Domu PZKO. ORLOWA MIASTO I LAZY - Zarząd organizuje dnia 15. 6. jednodniową wycieczkę do Ustronia i Wały, Zgłomnie z opłatą 200 korun od osoby z rejestracyjnych lub pod numerem tel. 632-0942.

CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

CZWARTEK 3 CZERWCA

- TC 1: 5.00 Sama w domu (mag.) 6.00 Dzień dobry z TC 8.30 Czardziejście przedzłote 9.00 Wiadomości 9.05 „Tajemnica pani Savage” (inaczejacja) 10.30 Czechosłowacki Tygodnik Filmowy 10.40 Nie zastanawiaj się i kręć! 11.00 Sama w domu (mag.) 12.00 Wiadomości 12.05 Videostop (teleturniej) 12.50 „Nieterolencja” (dok.) 13.15 Na krawędzi 13.55 Animals 14.15 „Ludzie i skrzydła” (dok.) 15.15 „Kung-fu: Legendy ciąg dalszy IV” (s.) 16.00 Wiadomości 16.45 Kłoci 16.15 „Alf” (s.) 16.40 Plecak (teleturniej) 16.55 Koncert SOS Kosowo 17.55 Prognoz pogody 18.00 Report (aktualności regionalne) 18.10 „Tak to jest moje życie” (s.) 19.00 Wiedzyorka 19.15 Wydarzenia, pogoda 19.50 Bramki, punkty, sekundy 20.00 „Grzechy dla widzów kryminalów” (s.) 21.10 Arena 22.00 Wydarzenia plus 22.15 Bramki, punkty, sekundy 22.25 Bananowe rybki (talk show) 22.50 „Jak się żyje bez prądu” (dok.) 23.10 „Czas dla rodziny” (dok.) 23.30 Policia RC 23.35 Wiadomości 23.40 Lounanie „10” szczypliwych 23.45 Country Express Praga-Nahvíře 0.25 „Hider: Bilans” (s. dok.) 1.15 Europa dziś 1.40 Sama w domu (mag.)

PIĄTEK 4 CZERWCA

- TC 1: 5.00 Sama w domu (mag.) 6.00 Dzień dobry z TC 8.30 „Trojczaki” (film) 9.00 Wiadomości 9.05 „Grzechy dla widzów kryminalów” (s.) 10.05 „Podrózomani” (s. dok.) 10.35 Czarne owce (publicyst.) 11.00 Sama w domu (mag.) 12.00 Wiadomości 12.05 Reportaż TV Ostrawa 12.30 Arena 13.10 „Przyjacielka z domu smutku” (s.) 14.20 Program dokumentalny 14.35 Graja obrazy dzieł 15.10 „Tak to jest moje życie” (s.) 16.00 Wiadomości 16.05 „Wspólna rodzina” (cykl dok.) 16.35 „Star Trek: Starek i kosmiczny Voyager” (s.) 17.25 Kinoob 2000 17.50 Policia RC 17.55 Prognoz pogody 18.00 Report (aktualności regionalne) 18.10 „Słynie historie XX wieku” (s. dok.) 18.35 „Krok za krokiem VII” (s.) 19.00 Wiedzyorka 19.15 Wydarzenia, pogoda 19.50 Bramki, punkty, sekundy 20.00 Nie zastanawiaj się i kręć! 20.25 „Dostaj anioła” (s.) 21.15 „Ofiara” (film bryt.) 23.00 Wydarzenia plus 23.15 Bramki, punkty, sekundy 23.20 Lounanie „10” szczypliwych 23.25 „Japońska mafia” (film USA) 1.15 „Star Trek: Starek i kosmiczny Voyager” (s.) 2.05 Sama w domu (mag.) 3.05 Dzień dobry z TC.

TC 2:

- 5.00 „Wielkie wystawy” (s. dok.) 5.25 Universum TV 5.50 „Nieterolencja?” (s. dok.) 6.15 Reportaż TV Ostrawa 6.50 Wiadomości TVS 7.20 Report (aktualności regionalne) 7.28 Musica (nowości muzyczne) 8.00 Panorama 8.30 „21” (aktualności) 9.00 „Będąc podmiotem” (s. dok.) 9.50 Uniwersum TV 10.45 Aljerja 10.50 Jazda (mag.) 11.20 „Cudowniki wina” (dok.) 11.45 TV Edukacyjna 12.00 Kłoci 12.10 „Jak oprzymiść w posagu szczyplie nie z tej ziemi” (bajka) 13.00 French Open (tenis) 14.00 Tempo, tempo! (teleturniej) 18.30 „Droga naszego mężczyzny” (western USA) 20.00 Jarome Savary (interview) 21.00 „21” (aktualności) 21.35 „Czerwony karzeł” (s.) 22.05 Dwadzieścia dwójka (mag.) 22.30 Melanchia na Chwałowka (muz.) 23.30 „Córka oszusta” (film meksyk.) 0.50 Halo, muzyka 1.30 „21” (aktualności) 2.00 Wiadomości TVS 2.20 „Dziś ogień” (film niem.) 4.00 Brawnowskie róże.

NOVA:

- 6.00 Śniadanie z Nowa, 8.30 „Heracles III” (s.), 9.25 „Kierunek polska” (s.), 10.10 „Batalia Czarnych owiec” (s.), 11.00 „Na koniec świata” (s.), 11.45 „Młotek IV” (s.), 12.35 Wiadomości, 12.40 „Dallas VIII” (s.), 13.35 „Tak plynie czas” (s.), 14.20 „Madison” (s.), 15.15 „Coby” (s.), 15.45 „Niesłabnie Pacyfik” (s.), 16.35 „A” (talk show), 17.27 Właśnie teraz, 17.35 „Bismarck” (s.), 18.25 Pogoda, 18.30 Zaryzykuj! (teleturniej), 18.55 Karuzela (teleturniej), 19.25 Gumowiny, 19.30 TV, sport, pogoda, 20.00 IQ (show), 20.55 „Historia z mózgu pohodowicy” (s.), 21.50 Kociol, 22.30 Właśnie teraz, pogodynia, 22.35 „Cienka wianiecista” (thriller USA), 0.20 „Policia - Nowy Jork II” (s.), 1.10 „Niewiarygodna historia” (s.)

PRIMA:

- 8.00 „Za wszystkim kryje się Frankin” (s. anim.), 8.30 „Terminal Max” (film USA), 10.05 Ciemne (talk show), 10.45 Program dla pał - spotkanie na tydzień, 11.25 „Co potrafi miłok” (s.), 12.15 Program dla pał - niespodzianki gwiazd, 12.55 „Antonio” (s.), 13.46 Program dla pał - rudy i poraby, 14.15 „Przygody mamej Lubi” (s. anim.), 14.45 Program dla pał - Eldorado, 15.10 „Deliryczny do dziecka” (s.), 15.40 „Niesłabnie anioła” (s.), 16.10 „Drużyna A” (s.), 17.00 Program dla pał - akcja dnia, 17.30 Minuty regionu, 17.40 Rezano (teleturniej), 18.00 Królowie gotacji, 18.10 „Cecilia i Leo” (s.), 18.36 TV Prima, 18.45 Dziennik regionalny, pogoda, 19.00 Dziennik, 19.15 Miś, 19.25 „Tom i Jerry” (s. anim.), 19.55 „Komisarz Max” (s.), 20.50 „Wierzye - nie wierzye” (s.), 21.40 „Dwa” (s.), 22.25 Do ranczy, 22.30 „Polityczne tango” (s.), 23.20 „Młodzi” (s.), 0.15 „Magnum” (s.), 0.30 „Młodzi” (s.).

GŁOS LUDU

Gazeta Polskie w Republice Czeskiej W Wydawnictwie „Otar”, ul. Hlavni 2, Cz. Cieszyń, wydanie Polska Polaków w RC przy wsparciu finansowym Rady RC O Redakcja i redakcja Redaktor naczelny: Władysław Bilko; zastępcy red.: Ryszard Henryk Białas, Bogusław Krzyżaniak; Adres redakcji: 708 29 Ostrawa, P.O. Box 28, Nová Pátek 3, telefon: 06577 11, sekretariat: 06577 22, redakcja: 06577 242, 06577 243, e-mail: glosludu@ostava.cz O Głos Ludu przynosi się codziennie od 8.30 do 18.00 w redakcji „Głosu Ludu” w Ostrawie w Wydawnictwie „Otar”, ul. Hlavni 2 w Cz. Cieszyń; w dni powszednie od 8.00 do 12.00, w dni wtorkowe i czwartkowe od 12.00 do 18.30 w biurze „Otar” przy ul. Hlavni 2 w Cz. Cieszyń; w dni wolne od pracy i w dni świąteczne w siedzibie redakcji „Głosu Ludu” w Ostrawie, a. a. Ostrawa © Biuro Kierownicze i Oddział Literacki Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Przysławie (na rynku) w godzinach otwarcia; w dni powszednie od 8.00 do 18.00 w biurze redakcji przy ul. Hlavni 2 w Cz. Cieszyń © Pismo wychodzi w trybie, zawiera i sody i Kolportaż Głosu Ludu, a. a. Ostrawa © Biuro Kierownicze i Oddział Literacki Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Przysławie (na rynku) w godzinach otwarcia; w dni powszednie od 8.00 do 18.00 w biurze redakcji przy ul. Hlavni 2 w Cz. Cieszyń © Pismo wychodzi w trybie, zawiera i sody i Kolportaż Głosu Ludu, a. a. Ostrawa © Biuro Kierownicze i Oddział Literacki Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Przysławie (na rynku) w godzinach otwarcia; w dni powszednie od 8.00 do 18.00 w biurze redakcji przy ul. Hlavni 2 w Cz. Cieszyń © Pismo wychodzi w trybie, zawiera i sody i Kolportaż Głosu Ludu, a. a. Ostrawa © Biuro Kierownicze i Oddział Literacki Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Przysławie (na rynku) w godzinach otwarcia; w dni powszednie od 8.00 do 18.00 w biurze redakcji przy ul. Hlavni 2 w Cz. Cieszyń © Pismo wychodzi w trybie, zawiera i sody i Kolportaż Głosu Ludu, a. a. Ostrawa © Biuro Kierownicze i Oddział Literacki Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Przysławie (na rynku) w godzinach otwarcia; w dni powszednie od 8.00 do 18.00 w biurze redakcji przy ul. Hlavni 2 w Cz. Cieszyń © Pismo wychodzi w trybie, zawiera i sody i Kolportaż Głosu Ludu, a. a. Ostrawa © Biuro Kierownicze i Oddział Literacki Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Przysławie (na rynku) w godzinach otwarcia; w dni powszednie od 8.00 do 18.00 w biurze redakcji przy ul. Hlavni 2 w Cz. Cieszyń © Pismo wychodzi w trybie, zawiera i sody i Kolportaż Głosu Ludu, a. a. Ostrawa © Biuro Kierownicze i Oddział Literacki Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Przysławie (na rynku) w godzinach otwarcia; w dni powszednie od 8.00 do 18.00 w biurze redakcji przy ul. Hlavni 2 w Cz. Cieszyń © Pismo wychodzi w trybie, zawiera i sody i Kolportaż Głosu Ludu, a. a. Ostrawa © Biuro Kierownicze i Oddział Literacki Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Przysławie (na rynku) w godzinach otwarcia; w dni powszednie od 8.00 do 18.00 w biurze redakcji przy ul. Hlavni 2 w Cz. Cieszyń © Pismo wychodzi w trybie, zawiera i sody i Kolportaż Głosu Ludu, a. a. Ostrawa © Biuro Kierownicze i Oddział Literacki Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Przysławie (na rynku) w godzinach otwarcia; w dni powszednie od 8.00 do 18.00 w biurze redakcji przy ul. Hlavni 2 w Cz. Cieszyń © Pismo wychodzi w trybie, zawiera i sody i Kolportaż Głosu Ludu, a. a. Ostrawa © Biuro Kierownicze i Oddział Literacki Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Przysławie (na rynku) w godzinach otwarcia; w dni powszednie od 8.00 do 18.00 w biurze redakcji przy ul. Hlavni 2 w Cz. Cieszyń © Pismo wychodzi w trybie, zawiera i sody i Kolportaż Głosu Ludu, a. a. Ostrawa © Biuro Kierownicze i Oddział Literacki Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Przysławie (na rynku) w godzinach otwarcia; w dni powszednie od 8.00 do 18.00 w biurze redakcji przy ul. Hlavni 2 w Cz. Cieszyń © Pismo wychodzi w trybie, zawiera i sody i Kolportaż Głosu Ludu, a. a. Ostrawa © Biuro Kierownicze i Oddział Literacki Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Przysławie (na rynku) w godzinach otwarcia; w dni powszednie od 8.00 do 18.00 w biurze redakcji przy ul. Hlavni 2 w Cz. Cieszyń © Pismo wychodzi w trybie, zawiera i sody i Kolportaż Głosu Ludu, a. a. Ostrawa © Biuro Kierownicze i Oddział Literacki Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Przysławie (na rynku) w godzinach otwarcia; w dni powszednie od 8.00 do 18.00 w biurze redakcji przy ul. Hlavni 2 w Cz. Cieszyń © Pismo wychodzi w trybie, zawiera i sody i Kolportaż Głosu Ludu, a. a. Ostrawa © Biuro Kierownicze i Oddział Literacki Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Przysławie (na rynku) w godzinach otwarcia; w dni powszednie od 8.00 do 18.00 w biurze redakcji przy ul. Hlavni 2 w Cz. Cieszyń © Pismo wychodzi w trybie, zawiera i sody i Kolportaż Głosu Ludu, a. a. Ostrawa © Biuro Kierownicze i Oddział Literacki Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Przysławie (na rynku) w godzinach otwarcia; w dni powszednie od 8.00 do 18.00 w biurze redakcji przy ul. Hlavni 2 w Cz. Cieszyń © Pismo wychodzi w trybie, zawiera i sody i Kolportaż Głosu Ludu, a. a. Ostrawa © Biuro Kierownicze i Oddział Literacki Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Przysławie (na rynku) w godzinach otwarcia; w dni powszednie od 8.00 do 18.00 w biurze redakcji przy ul. Hlavni 2 w Cz. Cieszyń © Pismo wychodzi w trybie, zawiera i sody i Kolportaż Głosu Ludu, a. a. Ostrawa © Biuro Kierownicze i Oddział Literacki Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Przysławie (na rynku) w godzinach otwarcia; w dni powszednie od 8.00 do 18.00 w biurze redakcji przy ul. Hlavni 2 w Cz. Cieszyń © Pismo wychodzi w trybie, zawiera i sody i Kolportaż Głosu Ludu, a. a. Ostrawa © Biuro Kierownicze i Oddział Literacki Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Przysławie (na rynku) w godzinach otwarcia; w dni powszednie od 8.00 do 18.00 w biurze redakcji przy ul. Hlavni 2 w Cz. Cieszyń © Pismo wychodzi w trybie, zawiera i sody i Kolportaż Głosu Ludu, a. a. Ostrawa © Biuro Kierownicze i Oddział Literacki Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Przysławie (na rynku) w godzinach otwarcia; w dni powszednie od 8.00 do 18.00 w biurze redakcji przy ul. Hlavni 2 w Cz. Cieszyń © Pismo wychodzi w trybie, zawiera i sody i Kolportaż Głosu Ludu, a. a. Ostrawa © Biuro Kierownicze i Oddział Literacki Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Przysławie (na rynku) w godzinach otwarcia; w dni powszednie od 8.00 do 18.00 w biurze redakcji przy ul. Hlavni 2 w Cz. Cieszyń © Pismo wychodzi w trybie, zawiera i sody i Kolportaż Głosu Ludu, a. a. Ostrawa © Biuro Kierownicze i Oddział Literacki Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Przysławie (na rynku) w godzinach otwarcia; w dni powszednie od 8.00 do 18.00 w biurze redakcji przy ul. Hlavni 2 w Cz. Cieszyń © Pismo wychodzi w trybie, zawiera i sody i Kolportaż Głosu Ludu, a. a. Ostrawa © Biuro Kierownicze i Oddział Literacki Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Przysławie (na rynku) w godzinach otwarcia; w dni powszednie od 8.00 do 18.00 w biurze redakcji przy ul. Hlavni 2 w Cz. Cieszyń © Pismo wychodzi w trybie, zawiera i sody i Kolportaż Głosu Ludu, a. a. Ostrawa © Biuro Kierownicze i Oddział Literacki Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Przysławie (na rynku) w godzinach otwarcia; w dni powszednie od 8.00 do 18.00 w biurze redakcji przy ul. Hlavni 2 w Cz. Cieszyń © Pismo wychodzi w trybie, zawiera i sody i Kolportaż Głosu Ludu, a. a. Ostrawa © Biuro Kierownicze i Oddział Literacki Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Przysławie (na rynku) w godzinach otwarcia; w dni powszednie od 8.00 do 18.00 w biurze redakcji przy ul. Hlavni 2 w Cz. Cieszyń © Pismo wychodzi w trybie, zawiera i sody i Kolportaż Głosu Ludu, a. a. Ostrawa © Biuro Kierownicze i Oddział Literacki Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Przysławie (na rynku) w godzinach otwarcia; w dni powszednie od 8.00 do 18.00 w biurze redakcji przy ul. Hlavni 2 w Cz. Cieszyń © Pismo wychodzi w trybie, zawiera i sody i Kolportaż Głosu Ludu, a. a. Ostrawa © Biuro Kierownicze i Oddział Literacki Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Przysławie (na rynku) w godzinach otwarcia; w dni powszednie od 8.00 do 18.00 w biurze redakcji przy ul. Hlavni 2 w Cz. Cieszyń © Pismo wychodzi w trybie, zawiera i sody i Kolportaż Głosu Ludu, a. a. Ostrawa © Biuro Kierownicze i Oddział Literacki Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Przysławie (na rynku) w godzinach otwarcia; w dni powszednie od 8.00 do 18.00 w biurze redakcji przy ul. Hlavni 2 w Cz. Cieszyń © Pismo wychodzi w trybie, zawiera i sody i Kolportaż Głosu Ludu, a. a. Ostrawa © Biuro Kierownicze i Oddział Literacki Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Przysławie (na rynku) w godzinach otwarcia; w dni powszednie od 8.00 do 18.00 w biurze redakcji przy ul. Hlavni 2 w Cz. Cieszyń © Pismo wychodzi w trybie, zawiera i sody i Kolportaż Głosu Ludu, a. a. Ostrawa © Biuro Kierownicze i Oddział Literacki Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Przysławie (na rynku) w godzinach otwarcia; w dni powszednie od 8.00 do 18.00 w biurze redakcji przy ul. Hlavni 2 w Cz. Cieszyń © Pismo wychodzi w trybie, zawiera i sody i Kolportaż Głosu Ludu, a. a. Ostrawa © Biuro Kierownicze i Oddział Literacki Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Przysławie (na rynku) w godzinach otwarcia; w dni powszednie od 8.00 do 18.00 w biurze redakcji przy ul. Hlavni 2 w Cz. Cieszyń © Pismo wychodzi w trybie, zawiera i sody i Kolportaż Głosu Ludu, a. a. Ostrawa © Biuro Kierownicze i Oddział Literacki Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Przysławie (na rynku) w godzinach otwarcia; w dni powszednie od 8.00 do 18.00 w biurze redakcji przy ul. Hlavni 2 w Cz. Cieszyń © Pismo wychodzi w trybie, zawiera i sody i Kolportaż Głosu Ludu, a. a. Ostrawa © Biuro Kierownicze i Oddział Literacki Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Przysławie (na rynku) w godzinach otwarcia; w dni powszednie od 8.00 do 18.00 w biurze redakcji przy ul. Hlavni 2 w Cz. Cieszyń © Pismo wychodzi w trybie, zawiera i sody i Kolportaż Głosu Ludu, a. a. Ostrawa © Biuro Kierownicze i Oddział Literacki Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Przysławie (na rynku) w godzinach otwarcia; w dni powszednie od 8.00 do 18.00 w biurze redakcji przy ul. Hlavni 2 w Cz. Cieszyń © Pismo wychodzi w trybie, zawiera i sody i Kolportaż Głosu Ludu, a. a. Ostrawa © Biuro Kierownicze i Oddział Literacki Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Przysławie (na rynku) w godzinach otwarcia; w dni powszednie od 8.00 do 18.00 w biurze redakcji przy ul. Hlavni 2 w Cz. Cieszyń © Pismo wychodzi w trybie, zawiera i sody i Kolportaż Głosu Ludu, a. a. Ostrawa © Biuro Kierownicze i Oddział Literacki Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Przysławie (na rynku) w godzinach otwarcia; w dni powszednie od 8.00 do 18.00 w biurze redakcji przy ul. Hlavni 2 w Cz. Cieszyń © Pismo wychodzi w trybie, zawiera i sody i Kolportaż Głosu Ludu, a. a. Ostrawa © Biuro Kierownicze i Oddział Literacki Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Przysławie (na rynku) w godzinach otwarcia; w dni powszednie od 8.00 do 18.00 w biurze redakcji przy ul. Hlavni 2 w Cz. Cieszyń © Pismo wychodzi w trybie, zawiera i sody i Kolportaż Głosu Ludu, a. a. Ostrawa © Biuro Kierownicze i Oddział Literacki Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Przysławie (na rynku) w godzinach otwarcia; w dni powszednie od 8.00 do 18.00 w biurze redakcji przy ul. Hlavni 2 w Cz. Cieszyń © Pismo wychodzi w trybie, zawiera i sody i Kolportaż Głosu Ludu, a. a. Ostrawa © Biuro Kierownicze i Oddział Literacki Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Przysławie (na rynku) w godzinach otwarcia; w dni powszednie od 8.00 do 18.00 w biurze redakcji przy ul. Hlavni 2 w Cz. Cieszyń © Pismo wychodzi w trybie, zawiera i sody i Kolportaż Głosu Ludu, a. a. Ostrawa © Biuro Kierownicze i Oddział Literacki Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Przysławie (na rynku) w godzinach otwarcia; w dni powszednie od 8.00 do 18.00 w biurze redakcji przy ul. Hlavni 2 w Cz. Cieszyń © Pismo wychodzi w trybie, zawiera i sody i Kolportaż Głosu Ludu, a. a. Ostrawa © Biuro Kierownicze i Oddział Literacki Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Przysławie (na rynku) w godzinach otwarcia; w dni powszednie od 8.00 do 18.00 w biurze redakcji przy ul. Hlavni 2 w Cz. Cieszyń © Pismo wychodzi w trybie, zawiera i sody i Kolportaż Głosu Ludu, a. a. Ostrawa © Biuro Kierownicze i Oddział Literacki Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Przysławie (na rynku) w godzinach otwarcia; w dni powszednie od 8.00 do 18.00 w biurze redakcji przy ul. Hlavni 2 w Cz. Cieszyń © Pismo wychodzi w trybie, zawiera i sody i Kolportaż Głosu Ludu, a. a. Ostrawa © Biuro Kierownicze i Oddział Liter

CZWARTAK 3 CZERWCA

- 7.00 Drogi Królowej Jadwigi
8.00 Zwierzęta świata: Kotka św. Stefana
8.30 Pole życia (reportaż)
9.00 Nury, moje nury
9.30 Opowiadania: pisa Tobiasza (film przyrodniczy)
10.10 „Cudowne zaklęcie” (film USA)
11.35 Credo (pr. katolicki)
12.00 Preświ o blasku wody: Wiesław Karol Widyty
12.45 Elvii: Jubileusz po grecku
13.30 „Długie łodzie Wikinów” (film USA)
15.35 Przyjaciele
16.30 Pontyfikat przełomu tysiącleci
17.00 Teleexpress
17.25 „Indium w Paryżu” (film francuski)
19.00 Wyciecznika: „Bolek i Lolek”
19.30 Wiadomości, sport, pogoda
20.85 „Elastodycja 3” (s.)
21.10 Tak się spędza (pr. rozyrywy)
22.00 „Kosmos komunizmu w Serocynie” (film dok.)
22.45 „Pasterz 57” (film USA)
0.20 Jury Nozomko, KGB” (film ang.-amer.)
1.40 Pozycja Ojca Świętego.

- 7.35 Sport-telegram
7.40 Misa encarnacion
8.00 „Sceptery książę” (s.)
8.30 Program lokalny
9.30 Powiat
9.35 Sursun Corda w górę serca
10.15 Ciała Polaka czeka na Ojca Świętego
10.30 Rocznik chopinowski A. Hamerniczka
11.00 Tenorem i w sercach (koncert)
12.00 „Trędowata” (film polski)
13.85 Urzula - aluzystyczny
14.10 „Wybory 1989” (film dok.)
15.00 Familiada
15.35 „Złotopolski” (s.)
16.85 Szansa na sukces
17.85 Joanna Chmielewska „Rauka z diabłem” (teatr TV)
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.35 III Gala Piosenki Biedziwej: Biedziada bez granic
19.35 Południk 19
20.00 „Cena nadziei” (s.)
21.30 „Pierwsza dekada 1989-99” (film dok.)
21.50 Dwójkomania
22.00 Panorama, prognoza pogody
22.35 „Wszystko, co najważniejsze” (film polski)

- 7.00 „Ekoludzi i Śmucioroby” (s. anim.)
7.25 „Julek nad morzem” (s.)
7.35 „Mieszkańcy wesołego lasu” (s. anim.)
8.00 „Pamiętnik z Irlandii” (film dok.)
8.30 „Bajkowe trojaczki” (s.)
9.00 „Owładzanie i Sykut” (film anim.)
9.30 Ten sam świat (poradnik)
9.45 To jest temat: 10.00 „Święta Teresa w zakonie karmelitańskim” (dok.)
11.00 „Niesamowicie podróże krasnali” (film anim.)
12.30 „Jerman” (film hiszpański)
13.55 „Świat przyrody” (film dok.)
14.45 „Serce Klary” (s.)
15.30 „Clasico Rock (przebiegi choroby „Cover Band”)
16.85 Moja Tryna (fascynacja Jana Pawła II)
16.30 Przyboczni mistrzów (koncert)
17.85 Pozostawienie: Bismarck
17.30 „Życie nieemby” (reportaż)
18.00 Panorama
18.10 Aktualności
18.20 Zagreb za 5, 19.00 „Marzmar” (s.)
20.00 „Coronation Street” (s.)
20.30 „Drożyn marzeń” (s.)
21.00 To jest temat: 21.15 Ten sam świat (poradnik)
21.30 Aktualności
21.40 „Jasogórski Prymas Tysiąclecia” (reportaż)
22.00 „Serce Klary” (s.)
22.50 „Czarowne i czarne” (film czesko-włoski)

- 6.00 Proszka na tymczasnie, 7.00 Dytury Satyrki Kraja (pr. rozyrywy), 7.30 Rakicy kart (gra-zabawa), 7.55 Poranne informacje, 8.00 „Czarodziejka z Księżyca” (s. anim.), 8.30 „Webster” (s.)
9.00 „Allo, allo!” (s.)
9.30 Express TV, 9.45 „Zar młodości” (s.), 10.45 „Renegat” (s.), 11.45 „Młody ładna Jones” (s.), 12.45 „Księga dżungli” (film bryt.), 14.00 „Narywan się Trinity” (film włoski), 16.35 „Teksta po drugiej stronie rzeki” (film USA), 18.30 Express TV, 18.45 Informacja, prognoza pogody, 19.05 „Pan i Pani Smith” (s.), 20.00 „Małcho” (film USA), 20.50 Losowanie Lotto, 21.45 „Opowiadanie animowane” (film USA), 23.40 „Wystarczy być” (film USA), 1.55 Muzyka na bis.

PIĄTEK 4 CZERWCA

- 7.00 Kawa czy herbata
7.55 „Kanie i Ari” (s.)
8.25 Gwiazdy
8.30 Wiadomości, prognoza pogody
8.45 „Agent Z” (s.)
9.10 Mama i ja (dla mamy i tryzłada)
9.25 Kolor
10.00 „Elastodycja 3” (s.)

- 11.00 O co chodzi? (teleturniej)
11.30 „Na niezłomnym globie: Indonezja-Bali” (s. przyrod.)
11.30 „U progu XXI wieku” (s.)
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.25 Magazyn Notowań
12.50 „Klan” (s.)
13.45 „Dziedzi, który zmienił moje życie” (s.)
14.15 Z Polką rodem
14.35 „Po prostu życie” (s.)
14.55 Tworząc w twarz z Europą
15.00 Teleexpress Junior
15.40 Rower Blazera (dla młodzieży)
16.30 „Moda na sukces” (s.)
17.00 Teleexpress
17.25 Jaka to melodia? (quiz)
17.50 Gole Jedynki
18.85 Randka w ciemno (quiz)
18.50 Tata, a Marcin powiedział
19.00 Wyciecznika „Smerły”
19.30 Wiadomości, sport, pogoda
20.10 „Oczami młodości” (film USA)
21.45 Wojna w Kosowie
21.50 W centrum uwagi
22.20 MDM (pr. rozyrywy)
22.50 Wycieczki pod śnieżkami
23.00 Wiadomości, sport
23.25 Świągły duch Chopina
0.85 „Wierna żona” (film francuski)
1.40 „Zapęający strach” (film USA)

- 7.30 Dziennik krajowy
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 „Radio Romans” (s.)
9.00 Świat kobiet
9.35 „Krok za krokiem” (s.)
10.00 „Klejnoty winiarskiej przyrody” (s.)
10.30 „Szczęśliwi i Teodorzy” (s. anim.)
11.00 „Cielowik morza” (film anim.)
12.30 Europejski przegląd piłkarzy
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy
13.40 „Wyspa przyrod” (s.)
14.10 U pana Krzysia
14.50 Ojczyzna-polityczna: Laur i Wawrzyniec
15.05 „McGregorowie” (s.)
15.55 Polska - Bułgaria (mecze piłkarskie reprezentacji młodzieżowych)
16.00 Panorama (w przerwie meczu)
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.15 Jędrzej z dżaszeciu (teleturniej)
19.05 Ekspres reportażowy
19.35 Mogę wszystko
20.05 Polska-Bułgaria (eliminacje ME w piłce nożnej)
22.00 Panorama, prognoza pogody
23.15 „Kamienne ogrody” (film USA)
1.05 U pana Krzysia.

- 7.00 TV KATOWICE:
7.00 „Ukhanidza” (s. kukielki), 7.30 „Był sobie kozłom” (s. anim.), 8.00 Kraj z miastem (mag.), 8.35 „Marimar” (s.), 9.20 „Jury wiecie, że...” (reportaż), 9.30 To jest temat, 10.00 „Hollywoodzkie porzuty” (s. dok.), 10.20 „Czy wiecie, że...” (s. dok.), 10.30 „Wiek XX: snucie odkryć” (s. dok.), 11.00 „Coronation Street” (s.), 11.30 „Drożyn marzeń” (s.), 12.00 „Zwierzęta w obywatelstwie” (s. dok.), 12.30 „Przychodzą w Cardelle” (s.), 13.20 „Sport i doskonałość” (s. dok.), 14.10 „Na granicy ryzyka” (s. dok.), 14.35 „Serce Klary” (s.), 15.30 Wiza studio regionalne, 15.40 Na ryby (mag.), 16.85 Barda (mag.), 16.30 Zbliżenia, 16.45 Płasz Aktualności, 16.50 Był reżyserem, 17.10 Szlakiem przeszłości, 17.25 Studio regionalne, 17.30 Studio pod bukiem (mag.), 17.50 Porzuty maści i film, 18.00 Panorama, 18.10 Aktualności, 18.25 Wiadomości sportowe, 18.30 Telemiastki, 19.00 „Marimar” (s.), 20.00 „Coronation Street” (s.), 20.30 „Drożyn marzeń” (s.), 21.00 Teleturniej wieści, 21.30 Aktualności, 21.45 Temat dnia, 22.00 „Serce Klary” (s.), 22.50 Życiorysy z referencjami, 23.15 Porzuty, 23.45 „W ciemno Chib” (film fabularny).

- 6.00 Proszka na tymczasnie, 7.00 Kto się boi wiatu?, 7.45 Polityczne graffiti, 7.55 Poranne informacje, 8.00 „Zwierzęta z Zielonego Lasu” (s. anim.), 8.30 „Drożyn marzeń” (s.), 9.30 Express TV, 9.45 „Zar młodości” (s.), 10.45 „Renegat” (s.), 11.45 „Młody ładna Jones” (s.), 12.45 „Księga dżungli” (film bryt.), 14.00 „Narywan się Trinity” (film włoski), 16.35 „Teksta po drugiej stronie rzeki” (film USA), 18.30 Express TV, 18.45 Informacja, prognoza pogody, 19.05 „Pan i Pani Smith” (s.), 20.00 „Małcho” (film USA), 20.50 Losowanie Lotto, 21.45 „Opowiadanie animowane” (film USA), 23.40 „Wystarczy być” (film USA), 1.55 Muzyka na bis.

Dywan przed finiszem

W dywan przed finiszem... W dywan przed finiszem... W dywan przed finiszem...

CHROPNIE - BYSTRZYCA 2:0 (1:0). W spotkaniu drużyny z dołnych pięt tabeli stracił przyjeździec ostatnią bodźce szansę utracenia słony Podubnie jak jęweju w siebie (0:0)...

II liga na mecie

Table with 2 columns: Team, Goals. Rows include FC Bohemians Praga, SK Cz. Budziejowice, FC Snyoi St. Miasno, FC MUS Most, FC Wiktowice, FC PN Hutowice, AFK Bohdanecz (P), FC Zlin (7), FK M. Boleslaw (10), FK WB F-M (11), Tairan Pantom (9), SK Chrusim, KS Huta Trzyniec, SK LeRK Prokocim, FK HK Przerow, FC Caszka Lipa.

Kromierzy - Holice 0:3, N. Jęczy - Rymanów 3:2, Prokocim - W. Międzyrzec 2:1, Szumperk - Mughłom 1:2, LOK: 1. Holce 0:2 pkt., 2. N. Jęczy 52, 3. R. Obruchedze 49...

SPORT POLSKI

POLSKA - BOŚNIA I HERCEGOWINA 75:53 (30:26). Drugie zwycięstwo górali...

DONIESIENIA Z TERENU

PIERWSZY z czterech wycieczek o mistrzostwo RC akwatorów w Wierzbicy wygrał Z. Stanek z Brna...

DIĘCZMOROWIE BLIŻEJ... ORLOWIA I PIETWAŁD ZAGROŻONE

Tak padały bramki

MISTRZOSTWA SZF: Zabrze - Dzieńkowice 0:4 (0:2). Piłkarze Dzieńkowic wyjeżdżają nępięć spotkań wnoszące na wyjeździe i - jak widzi - nie rezygnują z walki z awansu...

NIEBORY CZY LUTYNIA?

Lichów 54, 2. Ticha 43... 6. Cz. Czarny 11. Brusperk 23, 12. Wędrzyca 23, 13. Kaniemyce 19, 14. Jabłkowno 11 pkt.